

בעזהשיות

דברי

פתחה זהדרכה

אשר השמיע

ב"ק מרן אדמו"ר שליט"א

לבחרוי חמד דקהלהתינו הק'

לפני התחלת זמן הקיץ הבעל"ט

יום ג' תזrix - מצורע תשס"ט לפ"ק

ויצא לאור ע"י

מכון מעדרני מלך ווינז

להשיג אצל
מכון מעدني מלך וויזען

185 Wilson St.
Brooklyn N.Y. 11211
718.388.1751.#117

דברי פתיחה זהדרכה

לבחורי חמד רכהלהינו ה'ק'

איך וויל קודם באגריסען די חשוב בחורים וואם ענין זיך צוואם געקומען, עם איז זיכער מיט א כונה לשם שמים, הערין דברי מוסר אוון הדרכה, וואם איז נגען אויפֶן לעבן שפערטער. מען שטייט אנהייב פונעם זמן, וואם יעדער אינער בענטט זיך שווין צוריק צונין איז ישיבה, עם איז אדורך גענאגען א בין הזמנים, אוא גרויסער הפסק, וואם מען איז נישט גיעען בקביעות באלה של תורה, עם גלסטט זיך שיין צוריק צונין איז בית המדרש מיט א ניעם התחרשות, מיט פרישע כוחות. יעדער אינער איז באמת האט באמת אן אינוייניגער רצון צו שטייגען, מקבל זיין אויפֶן זיך על תורה פון ני. לעלם איז אפֶלו נישט ווכתיג או מען זאל זיך צוואמאקמען רעדען, יעדער אינער איז באמת דערביי, צו שטייגן איז תורה. נאר דברי תורה צריכין חיזוק, יעדע ווארט חיזוק וואם מען הערט, העלפֶט צו או מען זאל קענען וויטער נאך מען שטייגען דערמייט. וועלן מיר רעדן איז אנהייב די ענין פון תורה, ווי אוי מען קען זוכה זיין צו בתורה של תורה, איז וואם ענין די ווען או מען זאל קענען צוקמען דערצו.

משה קיבל תורה מסיני ומפרה, ליהושע

מען לרנט דאר יעכט פרקי אבות, הייבט זיך איז די ערשות מאהן מיט קבלת התורה, משה קבל תורה מסיני ומפרה ליהושע ויהושע לוכנים, משה רבינו איז געווען דער ערשותער וואם האט מקבל געווען די תורה פונעם אייבערשטן, אוון ער

האט עם איבערגעגן פאר יהושע, און אווי דור דור בי הײַנט, האבען מיר א קבלָה
און א מסורה פון די תורה הֵק' בי משה רבינו. און די פשט אויז נישט נאר, או משה
רבינו האט גענומען די תורה פונעם הימל, און האט עם איבערגעגן פאר יהושע, און
יהושע האט עם געגבען וווײַטער, ווי מען געטט עפעם א חפיין, און מען געט עם איבער
איינער פאָרֶן צוּיִיטען, וואָס מען האט נישט קײַן שִׁיכְבָּת מיט דעם וואָס האט עם
געהאט פריער. משה רבינו האט אויף א געוויסן סיסטעם און אויף א געוויסן וועג מקובל
געווין די תורה, און אלעָם וואָס האט אַיסְגַּעְפָּלְטָט פאר משה רבינו אַרְדָּק צוֹנִיָּן
מקובל זיין די תורה, אויף דעם וועג האט ער עם איבער געגבען פאר יהושע. ער האט
געיאנט פאר יהושע, אַךְ האָבָּאָמְקָבָּל גַּעֲוָעָן די תורה אויף דעם וועג, אַךְ
געב אַיבָּעָר די תורה פָּאָרֶן דֵּיר, אַזְּדוֹ וועסְטָטָם אַיבָּעָר גַּעֲבָן אווי וווײַטער. עַם אויז נישט
נאָר מען האט מקובל גַּעֲוָעָן די תורה פון איינעם צום צוּיִיטען, נָאָר אלעָם וְאָכָּן וואָס
פעְּלָט אוּסְמָן צום קָנִין הַתּוֹרָה, אווי ווי משה רבינו האט עם קָוָנָה גַּעֲוָעָן, אויפֿן זעלְבָּן
וועג האט ער עם אַיבָּעָר גַּעֲבָן שְׁפָעַטָּר פָּאָר די קָוָמְעָנְדִּיגָּן דָּוֹרוֹת.

דעָר אַיבָּעָר שְׁטָעָר האט גַּעֲבָן די תורה פאר משה רבינו אין פָּעָרְצִיגָּן טָאג, משה
רבינו אויז אַרְוִיפָּן גַּעֲנָגָעָן אַין הַיְמָל, פָּעָרְצִיגָּן טָאג אויז ער גַּעֲוָעָן אוּיבָּן, אַזְּן אַין
די פָּעָרְצִיגָּן טָאג האט ער מקובל גַּעֲוָעָן כל הַתּוֹרָה בָּוֹלָו, די גָּאנְצָעָה תורה. נִישְׁטָן נָאָר
דאָס וואָס מִיר האָבָּן הַיְיָנָט, נָאָר כָּל מָה שְׁתָלְמִיד וְתוֹקָעָה לְחַדְשָׁה, בֵּי מִשְׁיחָה וְוַעֲטָה
קוּמָעָן, יְעַדְעָ זָאָךְ וואָס עַם וְוַעֲטָ צּוֹקוּמָעָן, וואָס יְעַדְעָ תַּלְמִיד וְוַעֲטָ עַפְעָם מְחַדְשָׁ זַיִּן,
הָאָט דָּעָר אַיבָּעָר שְׁטָעָר אַיבָּעָר גַּעֲבָן קָודָם פָּאָר משה רבינו. אַזְּן משה רבינו האט
אין די קָוָרְצָעָ צִיְּמָט פון פָּעָרְצִיגָּן טָאג, מקובל גַּעֲוָעָן די גָּאנְצָעָה תורה. מִיט דעם האט
דעָר אַיבָּעָר שְׁטָעָר אָנוֹ גַּעֲלָעָנְטָ, אוֹ מִיר זָאָלָן ווִיסְמָן, אוֹ מַאְמָעָר מַעַן אויז זָוְבָּה, קָעָן
זַיִּן די הַשְּׁנָה פּוֹנָעָם מַעֲנְטָשָׁ בְּלִי גְּבוּלָ, עַם האט נִשְׁטָן קײַן גַּרְעָנִין, אַזְּן אַין קָוָרְצָעָ
צִיְּמָט. מַעַן קָעָן האָבָּן אַחֲלָה אַסְאָךְ מַאְלָ, אוֹ אַזְּן אַ קָּוָרְצָעָ צִיְּמָט קָעָן ער קוּלְטָ זַיִּן,
אַרְיִינְגָּעָמָעָן אַין זִיךְרָה אַזְּרָעָה אַזְּרָעָה, וואָס מעַן וְוַאלְטָ נַאֲרָמָא לֻרְהִיָּת נִשְׁטָן גַּעֲקָעָנָט
אַזְּן אוֹזָא צִיְּמָט מַקְבָּל זַיִּן. אַזְּן משה רבינו האט אוֹזָא מַקְבָּל גַּעֲוָעָן כל הַתּוֹרָה בָּוֹלָה אַזְּן
אַ קָּוָרְצָעָ צִיְּמָט פון פָּעָרְצִיגָּן טָאג.

כל אחד יכול לזכות לקגין התורה בזמן קצר

וועט מען ואגן דאם איז געווין משה רבינו, ער האט געקענט מקבל זיין אווא השגה, מען געפונט עם שפער איך, שטויות אין מדרש (ילקוט שמואל קבט) דוד המלך איז אמאָל אנטלאָפּן פון שאול המלך, און ער איז געווין אין נאכט בי' שמואָל הנביא, און ער האט געלענט תורה מיט שמואָל, שטויות אין מדרש או דוד המלך האט מקבל געווין תורה פון שמואָל איז די איינע נאכט, מה שתלמיד ותיק לערנט אין הונדרט יאר. דאמ איז א גומער תלמיד, דאמ מיינט די בעסטע ישיבה בחור, וואם דער תלמיד ותיק קען לערנען, און דארפּ האבן הונדרט יאר צייט אדורק צו גיין למוד התורה, דאמ מיינט וויפֿל מיר קעגען זוכּה זיין צו לערנען אין אונזער גאנצּן לעבען, מי' שנחתיינו בהם שביעים שנה, האט דוד המלך געלענט אין אין נאכט פון שמואָל הנביא.

רבִּי חַיִם ווֹטָאֵל זַ"ע האט פָּאַרְצִיָּלֶט, ער האט אמאָל געווין דעם אַרְיֵי הַקְּ שְׁלָאָפּן, און ער האט געווין או די מוֹיל גִּימִט אִים בְּשֻׁתְּ עַר שְׁלָאָפּט. ווּן ער אַי אָוִיפְּגָעָשְׂתָּאָנָּעָן האט אִים דַּעֲרַ אַרְיֵי הַקְּ גַּעֲוָגָט, אוֹ ער אַי געווין יעַצְט אַיְבָּן אַיְן מַתְּבִּתְּאָ דְּרָקִיעָן, און ער האט געלענט דָּאָרָט תורה. האט אִים רַבִּי חַיִם ווֹטָאֵל גַּעֲרָעָמֶט צוֹ ער קָעָן אִים אַיבְּעָרְגָּעָבָן די תורה וואָם ער האט געלענט יעַצְט אַיְן הַיָּמֶל, האט ער אִים גַּעֲוָגָט, אָפִילוֹ אַיךְ זֶל זִבְּעָצִיגּ יָאָר הַאלְּמָן אין אַיְין רַעַן, קָעָן אַיךְ דַּידְן נִשְׁתַּת אַיבְּעָר גַּעַבְן ווָאָם אַיךְ הַאָבָּאָמָּה מְקַבֵּל גַּעַוְעָן אין די שְׁעָה ווָאָם אַיךְ בֵּין גַּעַשְׁלָאָפּן.

הלומד תורה לשמה נעשה בمعنى המתגבר

וואָם דאמ לערנט אונז, או תורה איז נישט אווי ווי אלע אנדערע חכמוֹת, וואָם וויפֿל מען האט אַרְיִינְגָּעָלִיָּגָט אַרְבָּעָט, וויפֿל שעָה מען האט אַרְיִינְגָּעָלִיָּגָט, אווי פִּיל גַּעַמְט מען אַרְוִים דַּעֲרָפּן. תורה איז א געוואָלדִינָע השגה, א געוואָלדִינָע אָוָר, פון אוּבָּן פּוֹנָעָם הַיָּמֶל, און ווּן איינער לערנט תורה לשמה, שטויות אין די משנה (אבות ו-א) ווּרטַּע ער בְּמַעַן הַמַּתְּגָּבָּר, ער קָעָן צּוּקוּמָעָן אָוָן ווּרְן ווי אַקוּאָל,

וואם האלט אין אין צוקומע נאך און נאך וואסער, ובנהר שאינו פסק, ווי א נהר
וואם ציט זיך וואסער דערפּון און עס ענדיקט זיך נישט, אווי קען א יוד זוכה זיין צו
קדושת התורה. און אווי האט משה רבינו מקבל געווען די תורה, דער איבערשטער
האט אים געגעבן אוז הארה, וואם אין א קורצע ציטט האט ער געקענט מקבל זיין כל
התורה בולו.

קנין התורה בארכביום יומ

שטעיט אין די גمرا (בבא מציעא פה) או רב יוסף האט מותפלל געווען, ער זאל
זוכה זיין צו תורה. האט ער פערציג מאג געפאסט, או ער זאל זוכה זיין צו
תורה, און ווען ער האט גענדייקט פערציג תעניתים, אויז איריסגעקומען א קול פון הימל,
און עס האט איסגערוףּן און געואנט, לא ימושו מפק (ישעה נט-כא), האט זוכה
געווען או די תורה וועט זיך נישט אפטון פון דיזן מoil, די וועסט בליבן שטענדייג אין
תורה. האט ער געפאסט נאך פערציג מאג, אויז צונגעקומען א קול לא ימושו מפק ומפי
זרען, פון דינען קינדרער אויך נישט. האט ער געפאסט נאך פערציג מאג, א מייל זאגן
הונדרט מאג, אויז געקעומען א קול לא ימושו מפק ומפי זרען זרען. האט ער
געואנט איך האב שווין א הבטהה אויף דריי דורות, יעט דארף איך שווין מעיר נישט
פאסטן, וויל די תורה וועט זיך שווין נישט אויפּהערן בי מינע קינדרער.

זאגט די מהרש"א וואם אויז געווען די עין פון פערציג מאג וואם ער האט געפאסט,
ニישט ניין און דרייסיג, און נישט מעיר. זאנט ער, אווי ווי משה רבינו אויז געווען
אין הימל פערציג מאג, און מקבל געווען די תורה, און ער האט פערציג מאג נישט
געגען און נישט געטראנקען, אווי האט ער געואנט לחם לא אכליות ומום לא שתותי
(דברים ט-ט). כדי מקבל צו זיין די תורה וואם משה רבינו האט מקבל געווען און די
פערציג מאג, ער זאל בליבן בי אים, האט רב יוסף געפאסט פערציג מאג, ער האט
זיך אויפּגעפרט ווי משה רבינו האט זיך געפרט אין הימל. און אויף ידע פערציג
מאג וואם ער האט געפאסט אויז צונגעקומען צו אים א ברכה, לא ימושו מפק, ומפי
זרען, ומפי זרען זרען.

זעט מען פון דעם, או די פערציג מאג וואם משה רבינו האט מקבל געווען די תורה אין הימל, דאמ איז די וועגן ווי איזו די תורה דארפ גיין וווײטער אויך. און פונקט ווי משה רבינו האט מקבל געווען אין אוא קורצען זמן אויפיל תורה, קען יעדער יוד או ער פירט זיך אויף ערליך און איז זוכה, איז די השגה וואם ער קען האבן אין תורה, עגען מער ווי די מענטשליכע כוחות.

יגעת ומיצאת תאמין

שטייט אין די נمرا (נדרים לה): בתקלה היה משה למד תורה ומשכחה, משה רבינו האט געלערנט תורה אין פארגען, (ער האט אויפיל געלערנט אין די פערציג מאג, או ער האט נישט געקנט אויפיל חוץ ער זאל עם געדען), ער שנותה לו במתנה, וווע ער האט גענדיקט די פערציג מאג, האט אים דער אייבערשטער געגעבן א מותנה, איך געב דיר איבער די גאנצע תורה, און פון דעמאלם אין האט ער נישט פארגען. און אוי שטייט אין פסוק (שמות לא-יח) וויתן אל משה, דער אייבערשטער האט עם אוועקגעגעבן פאר משה רבינו, כלוחו לדבר אותו, נאבדעם וואם ער האט גענדיקט מoit אים רעדן. קומט אוים, או משה רבינו האט זיך פערציג מאג געללאנט אויף תורה, עם גויט נישט, ער פארגעט, נאבדעם האט מען עם אים אוועקגעגעבן במתנה.

שטייט אין עין יעקב, דער אייבערשטער האט דורך געויסט או משה רבינו וועט נישט געדען די תורה, און וועט עם אים דארפן אוועקגעבן במתנה, האט ער דורך געקנט געבן די מותנה תיכף, וווע ער קומט ארוף אין הימל, געט אים דער אייבערשטער אוועק במתנה די תורה, פאראומ האט דער אייבערשטער אים געלאום זיך פלאגן פערציג מאג, און נאבדעם האט מען אים געגעבן די תורה א מותנה. זאגט דער עין יעקב, דער אייבערשטער האט אונז געוואלט לערנען לדורות הבאים, או מיר זאלן וויסן, לא געתי ומיצאי אל תאמין (מנילה ז), מען געט נישט קיין בילקעלעך פון הימל, מען געט נישט קיין מותנת, משה רבינו וועט ארויפקומען אין הימל, און מען וועט אים איבערגעבן די תורה, און ער קומט ארוף א תלמיד

חכם, עם איז נישט קיין אַכְפּוֹטֶער וואם מען ליגט אַרְײַן דערין די תורה, ווי אַדיסק, און ער האט אַ תורה, מען געט נישט קיין תורה במתנה.

לא געטי, או אַ מענטש פֿלאגט זיך נישט אויף תורה, וועט ער נישט געפּונען קיין תורה. אַבער געטי, וועז ער פֿלאגט זיך אויף תורה, ומצעת, וועסטע געפּונען אַמציאה. אוּ מען פֿלאגט זיך אויף תורה, איז נישט וויפֿל ער האט זיך געפּלאגט אוּויפֿיל איז ער זוכה, דאמ איז נאר אַ וועג ער זאל קענען באָקְומָען אַמציאה פּונען הימל, פֿאַר וויפֿל דוּ פֿלאגט דיך אויף תורה וועסטע זוכה זיין שפּעטער אוּ מען וועט דיך געבן במתנה די תורה. משה רבינו האט דער אַיבּערשטער אַרוּפּגּוּנוּמָען איז הימל, און ער האט פֿערצִיג מאָג זיך געפּלאגט, געפּלאגט איז טייטש, נישט געגעטן און נישט געטראַנְקָען און נישט געשלאָפּן, געיעץ און זיך מעמִיק געוווען איז די תורה, אוּ עַם גִּיטֵּן נישט, דוּ האַט געטָן דיין גִּיעָה, האַט דיך געפּלאגט, נאַכְדָּעַם וועט דער אַיבּערשטער דיר אַוּקְגּוּנָבָן די תורה, און נאַכְדָּעַם ער עַם געטראַפּן און מְקֻבָּל גַּעֲוָעַן במתנה.

הַלּוּמָד וְאַינְגּוּ מִתְרָפָה נִוְתָּנָה לוּ בָּמְתָנָה

אוּן עם ליגט דערין אַ געוואָלְדִּיגָּע מוסר השבל, מען איז זיך אַמאָל מַהְרְשָׁל, מען לאָוט זיך אַמאָל נאָך, אַיך בֵּין נישט מצְלִיחָה, אַזְוִי טְרָאַכְט מען בֵּין זיך, אַיך בֵּין נישט מצְלִיחָה, אַיך האָבָּשׂוּין געלערנט אַ בלְאַט און נאָך אַ בלְאַט, אַיך האָבָּשׂוּין געלערנט אַ מאָג און נאָך אַ מאָג, נאָך אַ חְוֹדֵש, און אַסְאָך מַאָל אַ יָּאָר, צוּוִי יָאָר, דְּרַיְיָאָר, אַונְגַּד אַיך בֵּין נישט מצְלִיחָה. וועז ער וועט צוֹיאָם קְלוּבָּן ווָאָם קָעָן אַיך, וועט ער אוּ דער סְך הַכְּלִי אַיז זַיְעַר ווַיְיַיְנָג, און עַם צוּבְּרַעַכְט אִים, און ער פִּילְט ווָאָם האָבָּאָד זיך צוּ פֿלאָגְן ווַיְיַטְעַר אויף תורה, עַם גִּיטֵּן נישט. עַם אַיז אַבער נישט רִיכְמִיג, דער אַיבּערשְׁטָר האַט אָוּט געלערנט מִיט דָּעַם ווָאָם ער האַט אַיבּערגּוּנָבָן די תורה פָּאָר משה רבינו, משה רבינו האַט אַיז פֿאָרגּעַסְּן, ער אַיז געיעץ און געלערנט און ער האַט פֿאָרגּעַסְּן, אַזְוִי ווי אַונְגַּעַס מַוְּרָא, אַזְוִי האַט משה רבינו פֿאָרגּעַסְּן ווָאָם ער האַט געלערנט. אַבער נאַכְדָּעַם ווָאָם ער האַט נישט

נאכגעלאזט, ער האט געלערנט און אוויפיל געלערנט, און ער האט נישט נאכגעלאזט פון זיין לימוד התורה, און ער פלאגט זיך ווייטער, איך וועל נאכאמאל איבערחוּן און נאכאמאל איבערניין, און ער האט זיך מפקיר געועען כדי ער זאל מישיג זיין די תורה, איז דער סוף געועען איז ער באקומט עם א מותנה. וואם מען פלאגט זיך פאר לעטען, אפילו עם קוקט עצט אוים, או מען האט זיך געלאנט און מען האט נישט מצליה געועען. דער פלאג איז נישט לאיבוד, עם איז נישט גענאנגען אומזיסט. דער פלאג וואם דו האטס דיך געלאנט וועטמו וכיה זיין צו א מותנה.

מען זעם אסאך מאל ווי א בלום, עם קוקט אוים ווי א צוואמגענאגגען בלום, און עם קוקט אוים די וועלבע און קיין שיינקייט, אסאך מאל ועם מען נאך א צוּיַּה דריי טאג, או די בלום האט זיך געעפנען, און עם איז געווארן גרעסער און נאך גרעסער און נאך שענער. אזי איז א מענטש אויך, ער איז א בלום, ווי מער וואסער ער וועט לייגען, ווי מער ער וועט זיך פלאג אוף תורה, אפילו ווען עם דערקענט זיך נישט תיכף, אבער מיט דער צייט וועט ער זען, או עם עפנען זיך. או ער וועט קוקן אויפן בלום וואם ליגט אינעם וואסער, און ער וועט קוקן ווען וועט זיך עפנען דער בלום, ער זעם גארנישט. ער קען שטײַן און קוקן שעעהֶז און שעעהֶז, און עם איז גארנישט געטוישט געווארן. א טאג, צוּיַּה, דריי, ער האט עם איבערגעלאזט אווי, און ער קומט צוריק, זעם ער, או עם איז א צוּיַּה טעט סארט בלום. דאם איז דער מענטש אויך, מען זאל נישט מיינען או מען מוֹזֵעַן תיכף די פירות דערפּון, מען זעט נישט תיכף די פירות, אבער איז דו פלאגסט דיך אוף תורה, וועט דער סוף זיין איז מען זעט זוכה זיין צוקומען צו בתרה של תורה, ברבות הימים וועט ער זען די פירות פון דעם וואם ער האט געלערנט.

הארון והכרובים רומייזים על בני היישיבה

איןעם בית המקדש, און אין מישבן, איז דאך געווען די כלם פונעם מישבן, דער איבערשטער האט געוואנט, מען זאל מאכן א מישבן פאר השראת השבינה.

עם איז געועען דער ארון, וואם דארט איז געועען די תורה. נאבדעם איז געועען דער שלחן, די מובהח, און אלע כלים וואם איז געועען אין בית המקדש. די ארון איז אונזוייניג געועען אריינגעלייגט די תורה, אויפֿ דעם איז געועען צוויי ברובים, ופניהם איש אל אחיו (שמות כה-ב), איז געועען אקעגן איבער דעם אנדרען, סוככים בכנפהם, די פְּלִיגָּלְן זענען געועען איסגעשפֿרִיט, און זי' האבן באשצטט מיט ד' פְּלִיגָּלְן, און פניהם איז געועען אל הכפורת, זי' האבן אראפֿגעקּוקט צום כפורת.

דער רמו שטײַיט שווין אין הייליגע ספרים, או דאם וויזט, די ברובים האט געהאט די צורה פֿן רבֿיא, פֿן אַיְנג קִינְד (סוכה ה:), און דער אַיְבעַשְׁטָעֵר האט געוויז, ווי דארפֿ זי' דער מענטש אין די יונגעַ יָהָר, ער דארפֿ זיך געפֿונְג אַוְפֿ אַרְון. ווי איזו דיין פֶּלְאַץ, אַיְן יִשְׁיבָּה. ווי די תורה איז, דארט בין אַיך. - און די ברובים זענען געועען איזים אקעגן איבער דעם אנדרען, ופניהם איש אל אחיו, אַינְגֶּר אַקעגן דעם צויזיטן, מען דארפֿ לְעַרְגַּעַן תורה בחברותא. עם דארפֿ זי' צוויי תלמידי חכמים וואם זענען מהדרין זה את זה, אַיְנְגֶּר שטײַיט אַקעגן איבער דעם צויזיטן, און אַזְוִי לְעַרְגַּט מען. - ווי דארפֿ זי' די קַאֲפָּה פּוֹנְגָּם מענטש בשעת ער לְעַרְגַּט, אַלְּ הַכְּפּוּרָה יְהִי פְּנֵי הַבְּרוּבִּים (כה-ב), נישט אַרְוִיסְקּוּן, מען בִּינְגַּט אַרְאָפּ דעם קַאֲפָּה צום כפורת, און דארט זאלסְטוּ קוּקּוּן, דיין גאנצער עיַן זאל זי' אַינְזְוִינְג אַיְן תורה.

דער ארון איז געועען אין קדשי קדשים. אַינְדְּרוּוּסְן אַין די עוֹרָה, איז געועען אַסְאָךְ ערליי' כלים, די שלחן איז געועען אַינְדְּרוּוּסְן, די מנורה, און די מובהח החיצון, די מובהח הפֿנְימִי, אלעַם איז געועען אַינְדְּרוּוּסְן. דארט ווי דער ארון איז געועען מיט די ברובים, איזו נישט געועען גַּאֲרְנוּשִׁיט אַוְיפֿ דער ווועלְט, אַלְּיַידְגַּע שטוב. אַין קדשי קדשים איזו נישט געועען גַּאֲרְנוּשִׁיט, לִיְדוּגִין. וואם איז געועען אין די לִיְדוּגִע שטוב, די תורה מיט די ברובים, די בְּחוֹר מיט די גְּמָרָא. גַּאֲרְנוּשִׁיט עפּעַם אַנְדְּעַרְשֵׁא אַיְזָה אַין שְׁטוּב. דָּאָם אַיְזָה ווּעַג פֿן תורה, או מען ווילְעַט זי' צו תורה, דארפֿ אַיְזָה ווּסְעַן, או עַם אַיְזָה נישט דָא גַּאֲרְנוּשִׁיט אַוְיפֿ די ווּלְעַט, אלעַ אַנְדְּרָעָן זָאָן אַיְזָה נִשְׁטָמָן פֿאָר מַיר, גַּאֲרְנוּשִׁיט. אַיְזָה צִיְּט וואם אַיך קֻם אַיְזָה

ישיבה, און איך לערן, אל לידיגע צימער, איך דארף גאנרנישט, א מיט מיט א בענקל',
מיט די גمرا, מיט שני כרובים, ער מיט זיין חברותא. ופניהם אל הכפורת,
אראפקוקען צום כפורת, אווי זאל מען זיצן און לערנען.

און טאמער פירט מען זיך אווי, און עם מאקע נישט דא עפעם אנדרערש, ווען ער
זעצט זיך לערנען, פארגעסט ער פון אלעט ארום און ארום, עם אינטראמערט
אים גאנרנישט, עם נישט דא קיין שלחן, עם איזו נישט דא קיין עפּן, קיין
קאוווע, עם איזו נישט דא קיין בעט, עם איזו נישט דא גאנרנישט. יעצט
אייז די צייט זואם מען דארף לערנען, און איין דעם פלאין זואם ער לערנט
לאוט ער גאנרנישט אריין, דארט איז נאר דא די תורה הק', דעמאַלטס איז מען
מצלייח. און האט דער איבערשטער געוואָלט וווײַזען, ווי ליגט דער אריין, דער
ארון ליגט איז קדשי קדשים, או א מענטש וויל זוכה זיין צו כתה של תורה, דארף
ער ווּמן או ער דארף זיך מפקור זיין פון אלעט. עם זאל אים נישט אינטראמערט
גאנרנישט, דעם גאנצן כאפּ אריינְלִיגען נאר איין די תורה, און די שטוב איז נישט דא
נאָר די כרובים מיטן אָרוֹן, דארט איז מען זוכה צו תורה.

וממדבר מתנה (במדבר כא-יח), דרישט די גمرا (נדרים נה), וממדבר, ווען
איינער מאכט זיך הפרק במדבר, עם אינטראמערט אים גאנרנישט, אלעט
אייז בי אים הפרק, מתנה, דער ווועט זוכה זיין באקומוּן די תורה במתנה. ווי מען
האט פריער גערעדט, עם איז נישט דא קיין מתנות פון הימל, מען געט נישט קיין
מתנות סתם אווי, אבער ווען דו בייזט דיך מיינגע אײַף תורה, פלאָגסט דיך אײַף
תורה, דעמאַלטס איז אווי ווי בי משה רבינו, זואם האט זיך געפלאנט אײַף תורה,
און ער האט פאָרגען, האט אים דער איבערשטער נאָכדען אָוועקּונעגן בען די תורה
במתנה, אווי איז מען זוכה מקבל צו זיין די תורה במתנה.

היושב וишונה הקב"ה שזונה בנגדו

נאָך געפֿינט מען בי די אָרוֹן און די כרובים, או ער איבערשטער האט געיאָנט
פאר משה רבינו, ונווערט הייך לך שם (כח-כב), איך וועל מאכן דארט א פלאין פאר

דער, איך וועל באשטימען דארט אַמְקָם, ודרברתי אַתְך, און איך וועל צו דיר רעדן, מעל הכפורת מבין שני הכרובים. משה רבינו אלעס וואס ער האט מכבּל געווען, אוֹי אַרְוִיסְגַּעֲמָעָן דער קול פון די כרובים. וואס דער רמוֹ דערפָּן אוֹי, דער אַיְבָּרְשְׁטָעָר זאגט פָּאָר די כרובים, אַיר זענט אַוּוּקְגַּעַשְׁטָעַלְט אַוְּפָּן אַרְנוֹן אַין קְדֵשִׁי קְדֵשִׁים, אַיר האט נִשְׁתַּמְתַּע עַפְעַם אַנְדְּרָעָש נָאָר תּוֹרָה, עַם אוֹי נִשְׁתַּמְתַּע דָּא גָּאָרְנִישֶׁט אַנְעָם שְׁטוּב, נָאָר די כרובים מִיטְּמֵין אַרְנוֹן. אַון אַיר זָאלְט זִיךְרַמְפְּקָוָר זַיִן, וּפְנֵיהֶם אֶל הַכְּפָרָה, די קָאָפְּ אַיִן נָאָר תּוֹרָה, זאגט דער אַיְבָּרְשְׁטָעָר, וּוֹי עַם שְׁתִּיְמַת אַין חֹזֶל (הר'א יח), כל היושב ושונה, ווֹעֵן אַמְעַטְשׁ וִיצְט אַין לַעֲרָנָת, הקב"ה שונָה בְּנָגְדוֹ, זעט זִיךְרַמְפְּקָוָר צוֹן צוֹאָמָעָן מִיטְ אַיִם.

דער אַיְבָּרְשְׁטָעָר זאגט נְנוּדָתִי לְךָ שֵׁם, אַיךְ וּוֹעֵל אַוְּקָד זַיִן דָּאָרָט. אַוְּבָּעָט עַם וּוֹעֵט זַיִן כַּרְבּוֹבִים, וּוֹאָס וּוֹעֵל זִיךְרַמְפְּקָוָר זַיִן זְעַצְנִין בַּיִם כְּפָרָה. נְנוּדָתִי לְךָ שֵׁם, וּוֹעֵל אַיךְ מִיר אַוְּקָד מִין מִקּוֹם דָּאָרָט, וּדְבָרָתִי אַתְךָ מַעַל הַכְּפָרָה, אַון אַיךְ וּוֹעֵל צוֹן דִּיר רַעַדְן פּוֹנָעָם כְּפָרָה, מִבֵּין שני הכרובים, צוֹוְשִׁין דִּיר אַיִן דִּין חַבְרוֹתָא. צוֹוְשִׁין די שְׁנִי כַּרְבּוֹבִים, וּוֹעֵט זִיךְרַמְפְּקָוָר דָּעָר אַיְבָּרְשְׁטָעָר צְוּזָעָצָן, אַון דָּעָר אַיְבָּרְשְׁטָעָר וּוֹעֵט מִיטְלָעָרְגָּעָן מִיטְ עַנְק תּוֹרָה. אַון אַיךְ מִין, אוֹ אַבעְשָׂרָע חַבְרוֹתָא פּוֹנָעָם רְבָשָׁע דַּאֲרָפָּה מַעַן נִשְׁתַּמְתַּע הַאֲבָן. אַון אוֹ אַיְד זִיךְרַמְפְּקָוָר אוֹיפָה תּוֹרָה, קְוָמָת דָּעָר אַיְבָּרְשְׁטָעָר אַון גַּעַט די תּוֹרָה בְּמַתְנָה, אוֹ מַעַן זָאל הַאֲבָן אַהֲשָׁגָה אַין וּוֹאָס מַעַן לַעֲרָנָת, אַון מַעַן זָאל שְׁטִינְגַּן אַין תּוֹרָה.

לֹא לְהַפְּרִיעַ לְהַקְּבִּיחַ לְלַמּוֹד

אַיךְ הַאֲבָן גַּעַוּן צְוָרְעָנְגָּעָן, אוֹ עַם אוֹי גַּעַוּן אַיְנָעָר וּוֹאָס אוֹי אַוְּסְגַּעַוְאָקָס אַנְדְּרָעָה, אַגְּרוּסָעָר מַתְּמִיד, אַון מַעַן הָאָט אַיִם גַּעַרְפָּעָט אַמְּאָל, וּוֹי אַוְּיָה עַר הָאָט זָוְהָה גַּעַוּן, וּוֹאָס הָאָט אַיִם צְוָנְבָּדְעָנָט צוֹ דָעַם, אוֹ עַר זָאל וּוֹעָר אַוְּאָס מַתְּמִיד אַין לַעֲרָנָת. הָאָט עַר פָּאָרְצִילָט, אוֹ עַר הָאָט גַּעַלְעָרָנָט אַין וּוֹאָלָאָיִן, אַון דָּעָמָלָטָס אוֹי גַּעַוּן דָּעָר בְּרִיסְקָעָר רְבָב, דָעָר בֵּית הַלִּי, דָעָר רָאַשׁ יְשִׁיבָה, אַון עַר אַיִם גַּעַוּן אַתְּלָמִיד דָּאָרָט אַין יְשִׁיבָה. עַר אַיִם גַּעַוּן אַגְּטָעָר בְּחָורָא, אַבעְלָבָשָׁרָא,

אבל עיר האט נישט געהאט קיין חשק צו לערנען, און ער האט זיך אַרומגעדרײַט. און דער בית הלוּי פֿלעגט אַים שטעהנדייג מוסר צו זאנַן, ווי דער סדר אייז, פֿאָרוֹואָס ער לערנט נישט, און אַרְוִיס גַּעֲרָבָּעָגֶט דֵּי חַשְׁיבָּה פֿוּן לִימֹוד הַתּוֹרָה, און הַתְּמִדָּת הַתּוֹרָה. האט ער געוֹאנְט, אַבָּעָר וּוֹאָס זָאַל אַיךְ מָן אוּ די יְצַר הָרָע אַיךְ בַּי מַיר שטעהקער, און אַיךְ האָב מִיד נִישְׁתַּגְּעַט גַּעֲקָעַט מַתְּגָבָּר זַיִן, און אַיךְ האָב נִישְׁתַּגְּעַט גַּעֲהָאַט קַיְן חַשְׁקָה צו לערנען.

איין נאכט גַּיִיט אַדוֹרָך דער בית הלוּי, און ער זאגט אַים אוּוּי, מִיט אַקוּל תְּחִנּוֹנִים, ווֹיִיסְטַּט דָּאָך וּוֹאָס עַם שְׂמִיטַּת אַין חַזְׂלָּה, כֹּל הַיּוֹשֵׁב וְשׁוֹנְהַה הַקְּבָּה שׁוֹנָה בְּגַדְגָּדָה, אוּ מַעַן זִיצְט אַין מַעַן לערנט, לערנט דער רְבַשְׂעַד אַקְעָן אַים. האט ער גַּעֲגָבָן אַ גַּעֲשָׁרִי אַין געוֹאנְט, מִמְּילָאָדוֹ וּוֹילְסְטַּט נִישְׁתַּגְּעַט לְעַרְנָעָן, נָא, אַבָּעָר פֿאָרוֹואָס בְּיוֹזְטוֹ מוֹונָעַ דָּעַם רְבַשְׂעַד פֿוּן לְעַרְנָעָן. אוּ דוּ וּוֹילְסְטַּט נִישְׁתַּגְּעַט לערנען, וּוֹילְסְטַּט בְּיוֹזְטוֹ מוֹונָעַ דָּעַם רְבַשְׂעַד פֿוּן לְעַרְנָעָן. אַז שְׁבִינָה זָאַל נִישְׁתַּגְּעַט לערנען. אַבָּעָר פֿאָרוֹואָס שטעהסְטַּט דֵּי שְׁבִינָה, אוּ די שְׁבִינָה זָאַל נִישְׁתַּגְּעַט מִיטְלְעָרָעָן מִיטְדִּיר. זָאגְט ער, די נאכט האָב אַיךְ שְׁוִין נִישְׁתַּגְּעַט גַּעֲקָעַט שְׁלָאָפָּן, אַד האָב מִיךְ גַּעֲוָאַלְגָּעָרט אַין בעט, עַם האָט בַּי מִיר גַּעֲמָאַכְט אַ גַּעֲוָאַלְגָּעָט פֿעוֹלָה, אַין אַיךְ האָב מְחַלְּט גַּעֲוָעָן, נַיִן, אַיךְ וּוֹילְגַּעַט נִישְׁתַּגְּעַט זַיִן דער וּוֹאָס וּוֹעָן מִיר וּוֹעָט דער אַיְבְּעַרְשְׁטָעַר נִישְׁתַּגְּעַט לערנען, דער רְבַשְׂעַד קְוֹמָט מִיר לערנען, אַיךְ וּוֹעָל מִיךְ צְוִישְׁטָעָלְן דָּעַרְצָו, אַדְרָבָה אַיךְ וּוֹילְגַּעַט נִעְמָעָן אַ חַבְרוֹתָא דָעַם אַיְבְּעַרְשְׁטָעַן צְזָאָמָעָן, ער זָאַל קְעָנָעַ מִיטְמַיר לערנען. אַז די וּוֹעָרְטָעַר האָבָן דָּעַמְאַלְמָטָם עַוְשָׁה רְוִשָּׁם גַּעֲוָעָן אַוְיָף אַים אוּ ער אַיִן נִשְׁתַּגְּעַט גַּעֲוָאָרָן, אַין גַּעֲוָאָרָן אַ מְתַהְיָד אַין תּוֹרָה.

קַוְיִידְהַדִּי בְּפַלְפּוֹלִי דָּאוֹרִיָּתָא

אַזְנָעַן צְוִונְגָּעָבָן צוּ דָעַם נַאֲךְ מַעַר, עַם אַיךְ דָא אַ גַּמְרָא (חַגִּינָה הַ):, כֹּל מַיְשִׁיכְלָל לְעַסְקָה בְּתוֹרָה, אוּ אַ מעַנְטִישָׁ קְעָנָעַ עַסְקָה זַיִן אַין תּוֹרָה, וְאַנְטוּ עַסְקָה, אַין ער אַיִן עַסְקָה אַין תּוֹרָה, הַקְּבָּה בּוֹכָה עַלְיוֹן, כְּבִיכְלָל דָעַר רְבַשְׂעַד וּוֹיִינְטָמָ אַוְיָף אַים. וּוֹעָן אַיְנִיעָרָ קְעָנָעַ לערנען, אַזְנָעַן נִצְטָמַע אַים די צִיְּמָת פָּאָר לִימֹוד הַתּוֹרָה, שְׂמִיטָה אַין די גַּמְרָא אוּ דָעַר אַיְבְּעַרְשְׁטָעַר וּוֹיִינְטָמָ פָּאָר אַים. אַ מעַנְטִישָׁ דָאָרָפְּ זַיךְ מַאֲכָן אַ

חשבות, פארוואם זאל דער רבש"ע ווינגען וועגן מיר. ממילא ער געט נישט אכט אויפּ זיין הצלחה, ער אינטראערט אים נישט ער זאל שטינגען, נא, אויז ער דורך א בעל הבית אויף זיך, ווועט ער אויך אפּגנבען דין וחשבון. אבער פארוואם זאל ער גורם זיין או די שכינה זאל דארפן ווינגען, או די שכינה זאל נישט קענען הנאה האבן פון אים. אויד אויז זיך מתחבונ איז שכינה אויז שונה בנגדו, או מען אויז זוכַת תורה אויז די שכינה אקענען אים, כביבול ער אויז משמה דעם איבערשטטען, קוב"ה חד בפלפול דארויה. און פארקערט ח"ז, מאכט ער דעם רבש"ע זאל זיין בוכה עליו, דארף עם אים מעורז זיין, ער זאל מקבל זיין אויף זיך דעם על התורה.

הליימוד בחברותא

מייט א חברותא אויז זיינר וויכטיג צו לערנען, טרעפען זיך א גוטן חבר מיט וועט צו לערנען, א גוטנער חבר מיינט נישט איז ער מוז זיין בעסנער פון אים אין לערנען, אסאך מאל אויז דא, אפּילו מיט א שוואכערן חברותא וואם ער דארף עם מסביר זיין, און איבערגען אויך פארץ חבר, קען מען אסאך מאל זיינער אסאך אנקומען, אבער מען זאל אלץ פרובוין צו פארשא芬 זיך א חברותא צו לערנען. מען זעם בי די כפורת אויז געווען די שני כרובים, ופניהם איש אל אחוי, איינער זאל מכבר זיין דעם אנדען. די גمرا (תענית ז) דרשנט' חרב על הבדים ונואלו (רומה נ-לו), חבר אויף די וואם לערנען תורה בבד, ער לערנט תורה אליע, ולא עוד אלא שמטפישן שנאמר ונואלו, או מען לערנט מיט א חברותא און מען האט א גוטע חברותא, קומט מען צו, צו קלארקייט אין דעם וואם מען לערנט.

אהבה ויראה תרי גדיין

תורה דארף מען לערנען ערליך, מיט אהבתה ה', מיט יראת ה'. שטיטיט אוין זוהר הק', אהבה ויראה דאם אויז תרי גדרין, צוויי פֿליגלען, וואם מען ארויפטראנען די תורה. מען זעם או א עופּ קען נישט פֿלען נאר או ער האט צוויי פֿליגלען, און די פֿליגלען ער נישט פֿליען. איז לערנט תורה און ער וויל די תורה זאל ארויפטראנען אויבן, אויז די אהבה מיט יראה, די צוויי פֿליגלען וואם טווען ארויפברענען די תורה

אויבן אין הימל. און דאם אויז די רמו, סוככים בכנפיהם, די צויזי כרובים זענען געוען אויסגעשפֿרייט מיט די פֿלְגָלְעָן, דאם האט געוויזן אויף דעם, או די תורה דארפֿ זיין מיט גדרין, לערנען תורה ערליך, פֿרַזְן זיך ערליך, אַפְגַעַהִתְמַעַן זיין פֿן ווֹאַס מען דארפֿ זיין אַפְגַעַהִתְמַעַן, און אויז זאל מען זיין און לערנען תורה.

מברכות צדיק לבד איינו מתגדל לתרורה

איך האב עם שווין אמאָל נאָכְנֵיעָאנֶט, איך וועל עם אַבְעָר נאָכְאָמָּל נאָכְזָאָן, איך האב געוען שמײַן פֿונְגָעָם סְטִיְפֿלְעָר, ווֹעַן עַמְּ פֿלְעָגְן קְוּמָעָן בחורום צו אַס בין הומנִים, ער זאָל זַי אַנוֹוָאָנְטָשָׁן זַי זאָלְהָאָבָעָן אָרְבָּחָה, או זַי זַאָלְשָׁמְטִין אַין תּוֹרָה, פֿלְעָגְטָמַע צַו זַאָגָן, איך בענטש דִיר מְטוֹן גַּאנְצָן הָאָרֶץ או די זַאָלְסָטָמַע מְצָלָחָה זַי אַין תורה, אַן דַו זַאָלְסָטָמַע הָאָבָן אָגְוָאָלְדִינָעָה הָצְלָחָה. אַבְעָר דַו דָּאָרְפָּסְטָמַע וַיְסָן אַיִּין וְאָךְ, או נִישְׁטָמַע פֿן בְּרָכוֹת וּוּרְטָמַע מְעַן אָגְדָּוָל בְּתּוֹרָה. נִישְׁטָמַע וַיְיַלְּדָמַע דַו הָאָסָט בְּאָקְוּמָעָן אָ ברָכָה פֿן רְבִּין, פֿן אָ צְדִיק, פֿן דָעַם וּוּעַסְטָו אַוְיְסָוּאָקָפָן צַו זַיְן אָגְדָּוָל בְּתּוֹרָה. עַמְּ אַיְן נָאָר דָא אַיְן עַצָּה, צַו שְׁמִינִיגָּעָן אַין תורה, זַיְקָ פֿאָרְגָּעָמָעָן נִישְׁטָמַע אַנְצּוּבְּרָעָנָגָעָן קַיְיָן צִיְּטָמַע, זַיְקָ מְתָרָחָק זַיְקָ פֿן לִיְדָגָנִיָּן. פֿן נִשְׁטָמַע מְנַן גָּאָרְנִישָׁטָמַע, זַאָל מְעַן זַיְקָ מְתָרָחָק זַיְקָ. אַן אַוְיְסָנוּצָעָן די גַּאנְצָעָן צִיְּטָמַע וּוּאַס מְעַן האט אויף תורה.

אַן ער האט ווּיְמַעַר גַּעֲוָאנֶט, עַמְּ אַיְן נִשְׁטָמַע קַיְיָן נְפָקָא מִינָה אַיְן וּוּלְכָעָ יִשְׁבָה דַו וּוּסְטָמַע גַּיִּין, נִשְׁטָמַע די יִשְׁבָה אַיְן קוּבָעָ די הָצְלָחָה פֿוֹנְגָעָם בחור. נָאָר עַמְּ אַיְן תְּלִי אַיְן אַיְם, אַיְן זַיְן פֿלִיסְגָּעָלְעָנָעָן, אַיְן זַיְן שְׁקוּרָתָה הָתוֹרָה. וּוּסְטָמַע זַיְן אַשְׁקָׁן בְּתּוֹרָה, דַו וּוּסְטָמַע פֿלִיסְגָּעָלְעָנָעָן. וַיְיַלְּדָמַע נָאָר אָנְקָוּמָעָן, אַן דַו וּוּסְטָמַע וּוּלְעָן לְעָרְנָעָן, אַן דַו וּוּסְטָמַע לְעָרְנָעָן פֿלִיסְגָּעָלְעָנָעָן, וּוּסְטָמַע מְצָלָחָה זַיְקָ. אוֹ דַו וּוּסְטָמַע אַנְצּוּבְּרָעָנָגָעָן די צִיְּטָמַע, וּוּסְטָמַע דִיר גָּאָרְנִישָׁטָמַע הָעַלְפָן או די יִשְׁבָה האט אָגְמָעָן נָאָמָעָן, מִיטָּ דָעַם וּוּסְטָמַע נִשְׁטָמַע מְצָלָחָה זַיְקָ.

כמה שעונות צרייך בחור לְלַמּוֹד

אַן ער האט מְמַשְׁיךָ גַּעֲוָעָן אַן גַּעֲוָאנֶט אויז, איך וועל דִיר גַּעֲבָן אָ סְדָר אַיְבָעָהָן טָאגָן וַיְיַזְרְעָאָל עַמְּ דָאָרְפֿרְעָהָן. עַמְּ אַיְן דַר אַפְרַז אַוְיְסָנוּצָעָן צְוָאָנְצָעָג שְׁעה אַן טָאגָן.

פָּנִים דָּאָרֶף אַרְאָפְנֵיַן אֲכַט שָׁעָה אֹוָיף שְׁלָאָפַן, אוֹ מַעַן ווֹילְׂׂזִין בָּאַמָּות אַוִּיסְגָּרוּם, דָּאָרֶף מַעַן הָאָבָן בָּעֶרֶךְ אֲכַט שָׁעָה צָוּ שְׁלָאָפַן. וּוּ אֹוָיף מַעַן וָאַל שְׁלָאָפַן דִּי אֲכַט שָׁעָה, הָאָט עַר גַּעֲזָגָט וּוּיטָעָר, אֹיזְׂ יַעֲדָעָר מַעֲנְטִישָׁ אַנְדָּעָרָשׁ. עַס אֹיזְׂ דָּא וּוּאמְ דָּאָרֶף הָאָבָן דִּי אֲכַט שָׁעָה פָּנִים שְׁלָאָפַן אֹוָיף אַיְין מַאְלָ, מַלְּיָגָט זַיךְּ אַרְאָפְנֵיַן בִּינְאַכְטֵן אַוּן מַעַן שְׁמִיטִית אֹוָיף, אַוּן בִּיְתָאגְ דָּאָרֶף עַר זַיךְּ נִישְׁטָם אַפְרָעָן. אַוּן עַס אֹיזְׂ דָּא אַמְּאָל וּוּאמְ עַס אֹיזְׂ גַּטְּמָוּן טִילְטָ אַיְין דִּי שְׁעָהָזְׂ פָּנִים שְׁלָאָפַן, בִּינְאַכְטֵן שְׁלָאָפְטֵן עַר וּקְם שָׁעָה, זַיבָּן שָׁעָה, אַוּן עַר אֹיזְׂ מִשְׁלָמָן דִּי אַבְרָגָעָן בִּיְתָאגְ. אַבְעָר עַבְּפָן מַעַן טָאָר נִשְׁטָם כּוֹלְלִיְׂזִין בְּשִׁינָה, עַר דָּאָרֶף זַיךְּ אַוִּיסְלָאָפַן, כְּדִי עַר וָאַל הָאָבָן אַרְאָגָעָן קָאָפְנֵזְׂ צָוּ לְעָרָנָעָן.

אוֹיבָן עַר שְׁלָאָפְטֵן אֲכַט שָׁעָה אַמָּגָן, אֹיזְׂ אַרְאָפְגָעָנוֹגָגָעָן אֲכַט שָׁעָה. פָּאָרֶןְׂ דָּאַוְעָנָעָן גַּיְתְּ אַוְועָקָן נַאֲךְ צְוּוִיְׂ שָׁעָה אַיְבָרָןְׂ מַאְגָן, שְׁחָרִיתְׂ מְנָהָה אַוּן מַעְרִיבָן, אֹיזְׂ בָּעֶרֶךְ אַחֲשָׁבוֹןְׂ פָּנִים נַאֲךְ צְוּוִיְׂ שָׁעָה. אֹיזְׂ צָעָןְׂ שָׁעָה אַרְאָפְגָעָנוֹגָגָעָן. נַאֲכָדָעָם זַאנְטָ עַר, דָּאָרֶף מַעַן הָאָבָן צְוּוִיְׂ שָׁעָה פָּאָרָעָן, מַעַן מִיְּנָטָמָן נִשְׁטָם עַסְׂן צְוּוִיְׂ שָׁעָה, נַאֲרָעָן מִיְּנָטָמָן צָוּ זַאנְטָ זַיְתָגָעָן צְרָבִים וּוּאמְ אַמְּעָנְטִישָׁ דָּאָרֶף הָאָבָן, אַוּן עַרְלָעְדִּיןְׂ אַלְעָם וּוּאמְ עַר דָּאָרֶף לְצְרָבִיְׂ גַּוְפָן, דָּאָרֶף נַעֲמָעָןְׂ פָּאָרָעָן מַעְנְטִישָׁ בָּעֶרֶךְ נַאֲךְ צְוּוִיְׂ שָׁעָה. סְקָהָבָלָןְׂ, פָּנִים פִּיר אַוּן צְוּוֹאָנְצִיגְׂ שָׁעָה פָּוֹנְעָםְׂ מַאְגָן, גַּיְתְּ אַוְועָקָן צְוּוּלָפְׂ שָׁעָה. אֲכַט שָׁעָה פָּאָר שְׁלָאָפַן, צְוּוִיְׂ שָׁעָה פָּאָר דָּאַוְעָנָעָן, נַאֲךְ צְוּוִיְׂ שָׁעָה פָּאָר אַלְעָם צְרָבִיְׂ גַּוְפָן. אַוּן צְוּוּלָפְׂ שָׁעָה בְּלִיְבָטְׂ לִיְדִיגְׂ מַעַן וָאַל קָעְנָעָן זַיכְּן אַוּן לְעָרָנָעָן תּוֹרָה.

אַ בָּחוֹר הָאָט נִשְׁטָם קִיְּן שָׁוָם דָּאָנוֹת, קִיְּן שָׁוָם עַנְיָנִים. עַר דָּאָרֶף זַיךְּ נִשְׁטָם זַאְגָן פָּאָר פְּרָנְמָה, עַר דָּאָרֶף נִשְׁטָם חַתּוֹנָה מַאְכָן קִיְּן קִינְדָּעָר, עַר דָּאָרֶף זַיךְּ נִשְׁטָם דְּרִיעְיָן מִיטְׂ קִיְּן חֻבּוֹת, עַר הָאָט גַּאֲרְנִישָׁטָמָן נַאֲרָצְוּלָפְׂ שָׁעָה וּוּאמְ אֹיזְׂ לִידְיגְׂ אֹוָיף לִמְדָה הָתּוֹרָה. אוֹיבָן מַעַן זִיצְטָ אַוּן מַעַן לְעָרְנָטָמָן צְוּוּלָפְׂ שָׁעָה אַמָּגָן מִיטְׂ אַחֲרָ, אַוּן מַעַן בְּרָעְנָגָט נִשְׁטָם אַוּן קִיְּן צִיְּמָת, קָעָן מַעַן אַיְין אַזְּן אַדוּרְכָלְעָרְנָעָן דִּי גַּאֲנְצָעָמָסְכָתָא וּוּאמְ דִּי יִשְׁבָה לְעָרְנָטָמָן אַיְין אַיְין זָמָן. מִיטְׂ צְוּוּלָפְׂ שָׁעָה אַמָּגָן לְעָרְנָעָן, קָעָן מַעַן גּוֹמֶר זַיְן דִּי גַּאֲנְצָעָמָסְכָתָא, אַוּן עַס אַבְעָרָעָן אַפְאָרָעָן מַאְלָ אֹוָיךְ, אַפְּלִיאָוּ עַר וּוּטָמָן קָעְנָעָן לְעָרְנָעָן יְהָדָה תּוֹמָ, וָאַל עַר לְעָרְנָעָן דָּעַם רַאֲשָׁוֹן וּוּאמְ אֹיזְׂ דָּא אֹוָיף דִּי

גمرا, וואס איז גרינגער פונעם תומ. און במשך פון א זמן, קען מען האבן אידיעה אין די גאנצע מסכת.

ללמוד בי מסכתות בזמן

עם איז דא גענונג ציימט - און או ער האט עם געזאגט האט ער עם איסגעדרעכנט - עם איז דא גענונג ציימט אין די צוועלף שעה, או מען זאל איבערגין יעדע בלאט גمرا פיר מאל איבערצולעלענען, וועט ער עם קענען גוט, און ער וועט נאך האבן ציימט עם איבער צו הורן אויך אפאר מאל, ווען ער ענדיגט א פרק, איבערגין דעם פרק נאכאמאל, אווי וועט ער קענען ענדיגן די מסכת.

עם איז דא ציימט צו לערנען בקיאות א צוועיטע מסכת, אפילו א גרינגע מסכת, סדר מועד. נעמנן א מסכת אויסער די סדר פון די ישיבה, און דאם זאל מען צו לערנען אין די זיט. או א מענטש מאכט זיך איז חשבון, זאגט ער, מיט איז סדר הלימוד, וועט ער אין די זעם יאר וואס א בחור געפונט זיך איז ישיבה, בערך, פון די בר מציה בי ווען ער האט חתונה, קען א בחור האבן ידיעות אין מועד און נשים איז נויקן. ידען זמן צוועי מסכתות, א יאר פיר מסכתות, און אין משך פון די יארן פון די ישיבה קען ער האבן אידיעה אין דרי סדרים, או ווי מען וועט אים פרען וועט ער קענען ענטפערן וואס די גمرا רעדט. דאם איז אבער נאר ווען ער לערנט צוועלף שעה, אויב פון די צוועלף שעה ווערט נאר זעם שעה, קען ער נאר די העלפט. פון צוועלף שעה לערנען, קען מען אנקומען, או מען זאל קענען די גאנצע.

האט ער צונגגעבען, או די איבערשטער העלפט, און נאבדעם איז מען וווײטער ממשיך איז תורה, אין נאך פיר יאר, קען מען קענען זרים און קדשים איז מהרות. און מען קען איז צען יאר וואס מען לערנט פלייסיג, קענען גאנץ שײַס, כל התורה בולו. און אווי ווענען איסגעוויאקטען די אמאלאיגע גדולי ישראל.

- דאם איז ווען מען לערנט פלייסיג, צוועלף שעה א טאג. וועלן מיר מאבן די חשבון - איך זאג אלעט נאך וואס דער סטיפלער האט געויאנט - ווען מען לערנט נאר

אכט שעה, ווי אן ארבייטער וואם גויט אריין אין ביינעם אכט שעה, גויט ער אין ישיבה פאר אכט שעה. בל'יבט איבער פיר שעה וואם ער גויט אוועק ל'ידיג. וואם מיינט ל'ידיג, זאגט ער, אביסל צייט ברענט ער אין צו שפלין שך, אביסל צייט אויפֿן טעיף ריקאדרער, און דעמאלאטס איז געווען רעקארד פלער, א פאטיפאנ האט מען עם געופֿן. אין ער האט צוגענעבן, די פאטיפאנ דריידט זיך און ער פארדייט זיך זיין לבען דערמיט, אווי ווי אלע זאכן וואם דרייען זיך. ער דרייט זיך מיט, זיין גאנץ לעבען וווערט מיטגעדרידט צוואמען, אביסל צייט געט ער אוועק פארן ציטונג, אביסל רעדט מען מיט די חברותא פאליטיך, ער צופאטשקעט פיר שעה יעדן מאג.

אם תעזבני יומן יומיים אעזבך

און או מען צופאטשקעט פיר שעה יעדן מאג, אם תעזבני יומן יומיים אעזבך, וויפיל א מענטש גויט אוועק פון תורה, טומ אים די תורה פארלאוון אויפֿ א דאפעטלעט צייט, קומט אוים ער נעטט אוועק פיר שעה פון תורה, איז פון די פיר שעה וווערט נאכדעם אכט שעה, קומט אוים וויפיל ער האט געלענרט אין די אכט שעה וואם ער האט געמיינט או ער גויט פארדינען פון די אכט שעה, פאדרלרט ער או די תורה לאווט אים אויך איבער אכט שעה. דאמ איז אלץ וויל מען לערנט נישט ווי אווי עם באדראף צו זיין. די עצה או מען וויל אויסוואקסען א גדול בתורה איז, געמען אויפֿ זיך צוועלפֿ שעה צו לערנען, א בחור זאל זיך מאבן א חשבון ווועט ער זען, או פון די פיר און צוואנציג שעה אין מאג, האט ער באמת צוועלפֿ שעה צייט צו לערנען. די וואך האט זיבן מאג, נישט אווי ווי היינט וואם די וואך האט נאר פינעפֿ מאג, און די פרײטאג און שבת וווערט צואנגען. מען רעדט או מען נצט אוים די פרײטאג'ס, די לאנגע פרײטאג'ס, און שבתים, און מען לערנט, אווי איז מען מצלחה און מען שטיגנט אוים, און מען קען צוקמען צו הצלחה אין תורה.

ל'מוד מסכת חז"ל זומני היישיבה

און איך וואלט מציע געווען פאר יעדן איינעם, או אויסער די סדרים פון די ישיבה, די סדרים פון די ישיבה דארפֿ מען דארק נישט זאגן, או יעדער בחור דארפֿ

מייטהאלטן יעדע סדר פון ישיבה. נישט זיין קיין חכם, און וועלן לערנען עפעם אנדרשר. וואם מען לערנט ואל ער לערנען, און קענען און מצלחה זיין. אבער די סדרים אין ישיבה וווערט צונגעשטעלט בדרכ' כל', או אפל' א שוואכע בחור ואל אויך קענען מיטהאלטן, קען מען נישט מאכן די סדרים אווי גרים און אווי ברײט, וויל' מען וויל דאר או יעדער ואל קענען מיטהאלטן. אבער יעדע בחור פאר זיך, אויז נישט קיין ספק, אפל' א שוואכע בחור, קען טראפען גענוג ציימט אין משך פון די וואך, ער ואל קענען אויף זיך געמען נאך א מסכת צו לערנען, אויסער די סדרים פון די ישיבה. ער האט ציימט צופרי וווען ער שמיטיט אויף, פארן' דאווענען, נאכ'ן דאווענען, פארן' פרישטאג, נאכ'ן פרישטאג, פארן' מיטאג, נאכ'ן מיטאג, פארן' נאכטמאַל, נאכ'ן נאכטמאַל, די נעצט וווען גויט אוווק פון ישיבה. נישט אכט שעה געט מען אים צו שלָאָפּן, במעט עלָף צוועלָף שעה. פון וווען ער גויט ארים פון ישיבה, אכט בעיניאכט בייזו זיבז אינדרפרি, אויז זייר אסאָך שעה'. און או מען האט נישט קיין סדר צו לערנען, צוניות די שעה', עם בלײַבְט דערפֿן גאנשיט. אבער טאמער ער וויסט ער דארפֿ דעKEN א מסכת צו לערנען, נוצט ער עם אוים.

מען דארפֿ יעדן טאג לערנען אוין בלאט גمراָא, אויסער די סדרים פון ישיבה. א בלאט גمراָא. איך זאג נישט או מען דארפֿ ער לערנען מיט תום', אבער גمراָא רשי' קען יעדער אנקומען. איך וואלט מציע געוווען מען זאל אנדהייבן מסכת ברכות, עם אויז נישט קיין שוערע מסכת, עם אויז א גראנגע מסכת, אפל' מען האט עם געלערנט ואל מען עם איבערגין. פֿינְקְ מאָג אויז דא אין די וואך, פֿינְקְ בלאט גمراָא. פרײַטאג שבת זאל ער איבערגין און זען צו קענען ענדיגן. בי דרי' חדשים האט ער גענדיגט די גאנצע מסכת. ער זאל יעדן טאג לערנען א בלאט גمراָא.

עם אויז אמאָל געוווען שוער צו לערנען א בלאט גمراָא, און דער אייבערשטער האט געהאלפֿן ברוך ה' מען האט גראַנג געמאכט דאס לערנען, די בליעז גمراָא, די רויטע גمراָא, די גראַנג גمراָא, נישט קיין חילוק ווי אווי דאס אויז, מען האט גראַנג

געמאכט דאמ לערנען. ער האט נישט קיין חברותא מיט וועם ער זאל קענען לערנען,
ער האט נישט וועם צו פרעגן, ווען מיר זענען געווען יונגען בחוריות האבן מיר נישט
געהאט ווי אריינצוקוקען, מיר האבן נישט געהאט וועם צו פרעגן, מען האט זיך
געקענט מיטשענען אויף א שורה גمراא א האלבע שעה, בי מען האט געקענט
צוזאם שטעלען די קשיא מיט די תוריין. אבער היינט אויז גראנג, ווען מען זויל נאר
עפעם פארשטיין, אויז דא ווי מען זאל נאבקוקען, און מען קען גראנג אפלערנען. געמען
אויף זיך צו לערנען מסכת ברכות פינה בלאת גمراא.

פרק משניות ליום

אויב אינער שפירט או עם אויז אים שוער צו לערנען גمراא, זאל ער געמען
יעדן טאג א פרק משניות, אנהייבן בי מועד, א פרק משניות, נישט זאגן
נאר לערנען, לערנען איזן פרק נאכן צוויטין פרק, און קענען וואם מען לערנט. מסכת
שבת האט פיר און צוואנץיג פרקים, איז פיר און צוואנץיג טאג האט ער גענדיגט
מסכת שבת, מסכת עירובין האט צען פרקים, איז צען טאג דארף ער עם ענדיגן, פון
יעדן טאג ענדיגן א פרק ענדיקט ער סדר מועד אויז וויטער. איך האבancaft
סדר מועד וויל דאמ אויז די גראנגסטע, או ער זאל זיך קענען צונעווינגען צו גיין
וויטער.

להתרחק מהבר רעה

חברותא, מען זאל זיך דערווײטען פון א שלעכטן חברותא, די ערגסטע פאר
א בחור אויז א שלעכטער חבר. חברותא, אדרער דערהייכט עם א
בחור, אדרער פירט עם אוים אין שאול תחתית. דער בעליך רב זײַע פלעגט צו זאגן,
יעדן טאג אויז מען מתפלל בי ברכת השחר, און מען בעט או דער אייבערשטער זאל
ニישט צוברעגען יציר רע עין רע פגע רע, אלעט וואם אויז אויסגערטענט דארט, עם
אויז דא צווײַ יהו רצון', און אויף 'חבר רע', האט ער געויאנט, ווערט דערמאנט צווײַ
מאל. ביטס ערשטער יהו רצון און ביטס צוויטין יהו רצון. עם אויז נישט דא נאך א זיך
וואם מען בעט צווײַ מאל דערווײַ, אויף א שלעכטן חבר בעט מען צווײַ מאל.

מה נקרא חבר רעה

אֵז מען ווועט פרעגן וואם מיינט אַלעכטער חֶבֶר, אָונְן ווּאַם מיינט אַגְּטַע חֶבֶר,
זִיךְרֶן נָאָר מֵיט אַיְגָנָעָם ווּאַם דָו ווֹאַלְכָט גַּעֲוָאַלְט אַוִּיסְטוֹאַקְמָן
אַזְוֵי ווּעָר, דָו קַוְקַסְט אַרְיוֹף אַוְיפָאִים, אַיךְ ווֹאַלְכָט גַּעֲוָאַלְט זַיְן אַזְוֵי ווּעָר בְּחֶרֶב
אַיִ, דָאָם הַיִּסְטָמָט אַגְּטַע חֶבֶר. אַחֲרָב ווּאַם דָו ווֹאַלְכָט גַּעֲוָאַלְט אַוִּיסְקוּקָעָן אַזְוֵי
וּעָר קוֹקְט אַוְים, דָאָם ווּעָרָט אַגְּנַעַרְפָּן אַחֲרָב רָע. אָוּ דָו ווֹילְסָט נִישְׁטָמָט זַיְן אַזְוֵי ווּעָר
עָר, אָוּ דָו ווּעָסָט דִיךְ חֶבֶרְזָן מִוְתָאִים, ווּעָט דִי סֻופָּזָן אָוּ דָו ווּעָסָט פָאָלָן, מַעַן דָאָרָף
אַיְבָּיגּ זִיכְרָן אַבְּעָמָרָה חֶבֶרָתָא ווּעָר אַיזְ אַלְיָין, נִשְׁטָמָט קִין שְׂוֹאַבָּעָרָן. אַיךְ מַיְינָט נִשְׁטָמָט
צַוְאנָן אָוּ מַעַן מַעַג נִשְׁטָמָט רָעָן צַוְאִים, מַעַן מַעַג רָעָן, מַעַן דָאָרָף גְּרִיפָן, אָונְן מַעַן
דָאָרָף זִיךְרָן אַוִּיפְפָרָן אַרְעַנְטָלְךָ אַיְגָנָר מִוְתָן צְוּוִיתָן, אַבְּעָר מַעַן רַעַדְתָּ פָן נִעְמָעָן אַ
חֶבֶר ווּאַם מַעַן זָלָל זַיְן צְוּגַעֲבִינְדָן אַיְגָנָר מִוְתָן צְוּוִיתָן, דָאָרָף זַיְן אַזְוֵאָחֶבֶר ווּאַם מַעַן
זָלָל אַרְיוֹפְקָוָן אַוְיפָאִים, ווּאַם עָר זָלָל זַיְן אַזְוֵי ווּעָר אַיִ.

כח התפללה

דָאוּעָנָעָן, כָח התפללה אַיז ווּעָר גְּרִימָים, אָונְן מַעַן דָאָרָף הַאָבָן דִי כָח התפללה. דִי
גְמָרָא (מְגַלְהָ וּ) זָאנְט, אָוּ פְּלָאָגָן זִיךְרָן אַוְיפָלְעָן לְעָרְנָעָן נִצְטָמָט נָאָר אָוּ מַעַן
זָלָל קְעָנָעָן לְעָרְנָעָן. אַבְּעָר אָוּ מַעַן זָלָל גַּעֲדָעָנָקָן לְעָרְנָעָן, דָאָרָף מַעַן הַאָבָן סִיעָתָא
דְשָׁמְיָא. אָז מַעַן זָלָל שְׁטִיגָן אַיז תּוֹרָה דָאָרָף מַעַן מַתְפָּלָל זַיְן, אָונְן בְּעַמְּן
פּוֹנוּם אַיְבָּרְשָׁמָן. וּוּלְכָעָ זִיךְרָן דָאָרָף דָעַן נִשְׁטָמָט הַאָבָן קִין תִּפְלָה, יַעֲדָעָ זִיךְרָן דָאָרָף
הַאָבָן תִּפְלָה, אָונְן אַלְעָם קָעָן מַעַן פּוּלְעָן בְּיַמִּים אַיְבָּרְשָׁמָן מִוְתָהָלָה, מַעַן דָאָרָף
מִקְבָּל זַיְן אַזְוֵי זִיךְרָן צַוְאָוּעָנָעָן ווּי אַיְדָה דָאָרָף צַוְאָוּעָנָעָן.

זָמַן תִּפְלָה. יַעֲדָעָ אַיז אַין אַיְשִׁיבָה, אָונְן עַמְּ אַיז דָא אַסְדָּר פָּוּן זָמַן תִּפְלָה, עַמְּ אַיז
נִשְׁטָמָט דָא קִין שָׁוָם סִיבָה פָאָרוֹוָאָם עַר דָאָרָף אַרְיִינְקָוָמָעָן פְּנִיפְּ מִינְוָת שְׁפָעַטָּר
פּוֹנוּם זָמַן תִּפְלָה. פָאָרוֹוָאָם. עַמְּ אַמְּאָכָט זִיךְרָן אַמְּאָלָל אַוְנוֹם, אַיךְ רַעַד נִשְׁטָמָט פָּוּן אַוְנוֹם
וּאַם הָאת זִיךְרָן גַּעֲמָכָט, אַבְּעָר נָאַרְמָאָל, בְּחֶרֶב אַסְאָךְ מַאְלָל שְׁמָעָלָן זִיךְרָן אַוְים
מְעַקְרָא זִיךְרָן סְדָר, עַר הָאת צִיְטָמָעָן אַרְיִינְקָוָמָעָן צָעָן מִינְוָת שְׁפָעַטָּר, עַר הָאת צִיְטָמָעָן

ארײַנְצָוקְמָעָן אִין מִיטָּן קְרַבְנוֹת, עֶרְקָעָן אַרְיַינְצָוקְמָעָן בֵּי הָדוֹו, אִין אֲמָאָל מַאֲכָת עֶרְזָד
אֶפְ אָז אֲפִילּוּ בֵּי אַשְׁרִי אִיז גַּעֲנָג גַּט אַרְיַינְצָוקְמָעָן, עֶרְקָעָן שְׂוִין אַנְיָאנְן דָּאָם
דָּאוּעָנָעָן. דָּאָם אִיז נִישְׁתְּ קִין דָּאוּעָנָעָן.

לְכוֹן פִּירּוֹשׁ הַמִּילּוֹת

וּוֹיַּם אִיז דָּא אַ וּמָן תְּפָלָה, אִיז אוַיְסְגַעְשְׁטָעלְטַ דִּי וּמָן מִיתַּ דִּי מִינְטוּעָן, מַעַן זָאַל
קְעַנְעָן דָּאוּעָנָעָן מֶלֶה בְּמֶלֶה, אָוָן אוֹוִי דָּאָרָף מַעַן זִיךְּ צַוְּשָׁטְעָלָעָן דָּאוּעָנָעָן
וּוֹאָרָט בֵּי וּוֹאָרָט. עֶרְקָעָף זִיךְּ נִישְׁתְּ יָאָנָן בֵּיְם דָּאוּעָנָעָן, וּוֹיַּאֲגַסְטַוּ דִּיךְ, וּוֹיַּאֲיַלְסְטַוּ דִּיךְ,
פָּאָרוֹוָאָם זָאַל מַעַן נִישְׁתְּ דָּאוּעָנָעָן וּוֹיַּמְעַן דָּאָרָף צָוּ דָּאוּעָנָעָן, מִכְּוֹין
זַיְינָן פִּירּוֹשׁ הַמִּילּוֹת. אֲפִילּוּ עַמְּ אִיז שְׁוֹעֵר מִכְּוֹין צָוּ זַיְינָן פִּירּוֹשׁ הַמִּילּוֹת פָּן אַנְהִיבָּ
דָּאוּעָנָעָן בֵּי סְוֻפָּ דָּאוּעָנָעָן, זָאַל עֶרְקָעָם אוֹוִיַּ זִיךְּ עַכְּבָּפָּ אַחֲלָק פְּוּנָעָם תְּפָלָה,
אַנְהִיבָּנָן מִיתַּ אַחֲלָק. פְּסָוקִי דָּוְמָרָה דָּאוּעָנָעָן מִיטַּ בּוּוֹנָה, בְּרָכָת יוֹצֵר אָוָר וּוּעָלָאָךְ
דָּאוּעָנָעָן מִיטַּ בּוּוֹנָה, שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה מִיטַּ אַ בּוּוֹנָה, אֲפִילּוּ עַמְּ אִיז שְׁוֹעֵר צָוּ
קָאנְצָעְטָרִין אַ גַּאנְצָעָן דָּאוּעָנָעָן, דָּאָרָף מַעַן זִיךְּ צִוְּגָעְוַיְיָינָעָן דָּעָרָצָן.

לְתַקֵּן הַמִּידּוֹת הַרְעָוֹת

אַ בְּחוֹר דָּאָרָף זַיְינָן אַ עֲוֹבֵד הַ, לִיְגַּמֵּר אַיִן דָּעַר זַיְינָן דָּאָם לְעַרְנָעָן, דִּינָעָן דָּעַם
אַיְבָּרְשָׁטָעָן, מַתְקָעָן זַיְינָן מִידּוֹת, מִיר זַעֲנָעָן אַלְעָגְבָּוִירָן גַּעֲזָוָאָרָן
מִיטַּ פָּאָרְפּוֹיְלְטָעָן מִידּוֹת, לְאַמְּרִי זִיךְּ נִשְׁתְּ נָאָרָן, אָוָן זָוִי לְאָנָגָן מַעַן אַרְבָּעָט
נִשְׁתְּ אֹוִיַּ זִיךְּ, גַּיְיַטְּ עַמְּ נִשְׁתְּ אָוֹעֵק פָּן זִיךְּ אַלְיָין. עַמְּ קִינְעָרָן נִשְׁתְּ
גַּעֲבָוִירָן גַּעֲוָאָרָן מִיטַּ אַיְסְגָּעְאָרְבָּעָטָן מִידּוֹת, אַיְינְעָרָן אִיז גַּעֲבָוִירָן גַּעֲוָאָרָן מִיטַּ
גַּעֲוִיסָעָן מְדָה בְּעַמְּרָעָן וּוֹיַּ אַ צְוַיְיָטָן. אַבָּעָר יְעַדְעָר אַיְינְעָרָן הָאָט אִין זִיךְּ שְׁלָעְכָּטָעָן
מִידּוֹת, אָוָן עֶרְקָעָף אַרְבָּעָטָן דָּעָרָיוֹיַּ.

אַ מַעַנְטָשָׁ אִיז בְּטָבָע אַ כְּעֵםְזָ, עֶרְקָעָף זִיךְּ, אֲפִילּוּ עֶרְקָעָף אִיז אַ גַּטְמָעָר, אַ פִּינְעָר,
נַעַמְתָּ עַמְּ לְעַנְגָּרָן בֵּי מַעַן נַעַמְתָּ אִים אַרְוִוָּס פָּן דִּי בְּלִים. אַבָּעָר עַמְּ אִיז דָּא וּוָאָם
מַעַן נַעַמְתָּ אִים אוֹוִיַּ אַרְוִוָּס פָּן דִּי בְּלִים, אָוָן מַעַן וּוּרְטָט אִין כְּעֵם. עֶרְקָעָף זִיךְּ, אָוָן

דאָם נײַט נישט אָוועַק נאָר מיט האָרעוֹאנָע. אָפִילּוּ עַמְּ קָומְתָּ אָן אַ צִּיִּיט וּוְאָם
ער דָּאָרָף זִיךְ בִּיּוֹזֶעֶן, הָאָלָט עַר זִיךְ צָוִיקִיךְ, עַר עַנְטְּפָעָרָט נִישְׁטָה, אָן עַר
הָאָלָט עַמְּ בֵּי זִיךְ, עַר דָּאָרָף לְעַרְנָעַן סְפִּירִי מּוֹסֵר דָּעָרְיוֹף.

וַיְגַבֵּה לְבָוּ בְּדָרְכֵי הָ'

גָּאוֹת, וַיְגַבֵּה לְבָוּ בְּדָרְכֵי הָ' אַיז גָּטוֹ, עַר ווֹילְּ זִין דִּי בַּעֲסַטָּע בְּחָור אַיז
יִשְׁיבָה, יָא, אָוִיפְּ דָעַם זָאָל עַר שְׁטְרָעֶבֶן, עַר זָאָל אַרְבָּעָטִין דָעָרוֹת,
אָבָעָר נָאָות וּוְאָם עַמְּ אַיז דָא, עַמְּ פָּאָסְטָ אִים נִישְׁטָה צָוְתָן דָאָם, אָן עַמְּ פָּאָסְטָ אִים
נִישְׁטָה צָוְתָן אַ צְוַיְּיָטָע זָאָךְ וּבְכוֹמָה. אָן עַמְּ וּוְאָקָסְטָ מִיטָּ אִים מִיטָּ. הַיְּנִיטָה аַטָּ עַר
נָאָרְישָׁעָ גָּנוֹת, עַר וּוּטָה וּוּחָן עַלְמָעָר וּוּטָה עַר הָאָכָן בַּעֲמָרָעָ קוֹוָאָלָעָטִי גָּנוֹת פָּוּנָ
הָעֲכָרָעָ וְאָכָן. אָבָעָר עַמְּ גִּיטָּ נִישְׁטָה אָוְועַקְ פָּוּנָ זִיךְ אַלְיָיִן, אָן מְעַן דָּאָרָף
אַרְבָּעָטִין אָן הָאָרְעָוָעָן דָעָרוֹיָף אָז עַמְּ זָאָל אָוּזְקָגִיִּין דִּי שְׁלַעַכְתָּעָ
מִידָּות.

אוֹנוֹתָת דָּבָרִים

זִיךְ הַיְּטָן דִּי דִּיבָּר, זָאָגָן פָּאָר אַחֲרָ אַוְאָרָט וּוְאָם טָוָט אִים וּוּי, אַיז אַ
לָּאוּ אַיז דִּי תּוֹרָה, לֹא תָּנוּ אִישָּׁת עַמְּיוֹתָה. מְעַן רָעָד נִישְׁטָה פָּוּנָ מְבָנָה זִין שָׁם
לְחָבְרָיו, זָאָגָן פָּאָר יָעָנָעָם אַכְּנָיו, נָאָר סְתָמָ זָאָגָן אַמְּאָלָ אַוְאָרָט וּוְאָם הַאָט יָעָנָעָם
וּוּי גַּעַטְיָן, אַיז מְעַן עַוְבָּר אַלָּאוּ אַיז דִּי תּוֹרָה. אַכְּטָ גַּעַבָּן דָּאָם מְוַילְּ זָאָל זִיךְ רַיְּן פָּוּנָ
לְשָׁוֹן הָרָע, רְכִילָות, שָׁקָר, נִבְולָ פָּה, אָן דִּי אַלְעָ זָאָכָן. מְעַן דָּאָרָף הָאָרְעָוָעָן דָעָרוֹיָף,
עַמְּ קָומְתָּ פָּוּנָ זִיךְ אַלְיָיִן, אָן דָאָם אַיז מִיטָּשָׁ אַוְבָּדָה, עַר נִעְמָט אָוִיפְּ זִיךְ
דִּינָעָן דָעַם אַיְכָעָשְׁטָעָן, אַדְּרָ גַּיְ זִיךְ אַוְסָּאָרְבָּעָטִין מִינְעָן מִידָּות, זִיךְ צָוְפָרִין וּוּי דָעָר
אַיְכָעָשְׁטָר וּוֹילְּ אַז אַיְדָה זָאָל אַוְסָּקָוקָעָן.

לְלַמּוֹד בְּכָל יוֹם סְפִּירִי מּוֹסֵר וְחַפִּידָות

אָן דָאָם קָומְתָּ נָאָר פָּוּנָ לְעַרְנָעַן סְפִּירִי מּוֹסֵר, מְעַן דָּאָרָף יְעַדְןָ טָאגְ הָאָכָן אַ
שְׁיעָור אַיז אַ מּוֹסֵר סְפִּירִ, אַיךְ זָאָלָט מְצִיעָן גַּעַוְעָן פָּאָר אַ מּוֹסֵר

ספר, די גריינגטטע צו לערגען איז 'מסילת ישרים', דאמ איז פון די גריינגטטע ספרים וואם נעמת ארום אלע סארט מומער.

חפֿידישע ספרים העלפֿט אסאך צו דערווארעמען אַיּוֹד צו עבדותהה, עַמְזָאַל נישט אַדְרֶבְגִּין אַטָּאג וואָסּ מעַן זָאַל נישט האַבָּן אַשְׁיעָר, אַדְעָר אַיְן אַמוֹסֵר סְפִּיר אַדְעָר אַחֲפִידְישׁ סְפִּיר. מעַן זָאַל זַיְקְבוּן זַיְן אַגְּוּוֹסָעּ סְפִּיר אַיְן וואָסּ עַר זָאַל לְעַרְגָּעָן. צוֹוִישָׁן די חפֿידישע ספרים האַלְטָמָעּ, אַז בָּאָר מִים חַיִּים אַדְעָר מָאוֹר וְשַׁמְשָׁ אַיְן די גְּרִינְגְּטָעּ וואָסּ מעַן זָאַל קָעָנָעּ אַרְיִינְקוּמָעּ דָּרְזִין, אַז מעַן זָאַל פָּאַרְשְׁטִין וואָסּ מעַן זָאַל זַיְן אַלְזִין אַיךְ וואַלְטָמִיצְיָעּ גַּעֲוָונָעּ אַז די שִׁיעָרָ פָּוּן סְפִּירָ מוֹסֵר זָאַל זַיְן אַלְזִין פָּאָרְן דָּאוּעָנָעָן, אַדְעָרָ פָּאָרְן דָּאוּעָנָעָן צּוּפִיָּר, אַדְעָרָ בִּינְאָכְטָמָ פָּאָרָ מַעֲרִיבָ אַדְעָר מְנַהָּה, אַז מעַן זָאַל זַיְקְטוּלָעּ דָּאוּעָנָעָן נָאָכְדָּעּ. אַז מעַן לְעַרְגָּתָמָן מוֹסֵר אַיְן אַעֲנְטִישָׁ אַבְּיסָל אַנְדְּעָרָשָׁ, אַז מעַן לְעַרְגָּתָמָן חַסְדִּישָׁ סְפִּיר, נָאָכְדָּעּ שְׁמַעְלָתָמָ ערְזָדָ דָּאוּעָנָעָן, סִי די מוֹסֵר מְאָכְטָמָ בִּי אָסּ אַגְּרָעְסְּפָרָעָ רַוְשָׁם, אַז סִי די תְּפָלוֹתָמָן נָאָכְדָּעּ טּוֹטָ אָסּ דָּעָרְהָיָבָן.

לֹא לְדָבָר לְפָנֵי הַתְּפָלה

אַז בְּכָלָ אוּמָן וְיַיְקְוּ אַוְיָפְלָעָנָעּ דָּאוּעָנָעָן, אַז גּוֹטָ אוּמָן אַז מְקַבֵּל אַוְיָפְלָעָנָעּ אַהֲלָבָעָ שְׁעָהָ פָּאָרְן דָּאוּעָנָעָן זָאַל מעַן נִישְׁטָ רַעְדָּן עַפְעָם אַנְדְּעָרָשָׁ נָאָר תּוֹרָה, עַמְהָאָט אַז זַיְקְעָר אַסְאָךְ מְעֻלָּה. וְיַיְלָ גַּעֲוָנְלָךְ וְאָסּ מְעַן קוּמָט נִשְׁטָ בִּיצְיָמָנָם צָוָם דָּאוּעָנָעָן, אַז די קָאָפְלָגְנָטָמָ בִּים דָּאוּעָנָעָן, אַז וְיַיְלָ מְעַן הוֹאָט גַּעֲרָדָטָמָ פָּאָרָדָעָם. אַז מְעַן שְׁמוּעָטָמָ פָּאָרָדָעָם, אַז דָּעָרָ קָאָפְלָ אַוְעָקְגָּעָנָגָנָעָן פָּן תְּפָלה. אַז אוּמָן דָּאָרָפְלָ זַיְקְעָדָעָם שְׁמַעְלָן דָּאוּעָנָעָן קוּמָט עַמְזָאַל שְׁוֹעָרָעָה. אַז מְעַן שְׁמוּעָטָמָ וְעַרְתָּמָ מְעַן פָּאָרְצִינָן פָּן אַיִּינָ שְׁמוּעָטָמָ צָוָם צְוּוִיתָמָ שְׁמוּעָטָמָ. אַבָּעָר אוּמָן אַז מְקַבֵּל אַוְיָפְלָעָנָעָן זַיְקְעָדָעָם, אַז מְעַן רַעְדָּתָמָ נִשְׁטָ אַהֲלָבָעָ שְׁעָהָ פָּאָרְן דָּאוּעָנָעָן, אַדְעָר עַבְּפָ אַפְּעָרְטָלָל שְׁעָהָ פָּאָרְן זָמָן תְּפָלה, וְעַטְמָ עַר זָעָן אוּמָן וְעַטְמָ זַיְן בִּיצְיָמָנָם בִּים דָּאוּעָנָעָן, אַז דָּאָמָן דָּאוּעָנָעָן שְׁפָעָטָעָר וְעַטְמָ זַיְן מִזְטָ אַגְּהָעָרְגָּעָן כּוֹנוֹה.

לדפקoir עצמו על דברי תורה

כך היא דרכה של תורה, פת במלח תאכל, ומים במושורה תשתה, ועל הארץ תישן,
וחזי צער תחויה, אם אתה עושה כן אשרך בעולם הזה וטוב לך לעולם הבא, עם
אייז א' משנה פשוטה (אבות ו-ד), עם אייז נישט דא קיין צוויי דעתך דערין. תורה מיט
הענוגים גיטט נישט צוואמען. וואם דער פשט איז נישט, או מען זאל אין אונזערע ציטטן
זיך מסגפ זיין פאר תורה, דאמ ווועט מען באולד רעדין דערפון. דער עצם געדאנק פון
די משנה איז, עם זאל דיר גארניישט שטעהרין בי לימוד התורה. עם אייז דא
בחור וואם עם שטערט אים ער האט נישט זיין בענקל, ער האט נישט געהאט זיין
מייטאג היינט, זיין פרישטאג האט ער נישט געהאט, צו זיין בעט איז נישט געווען
געהעריג, אונ דער בענקל שאקעלט זיך וכדומה, אונ ער קען נישט לערנען, עם
שטערט אים פון לערנען. אויפ דעם ואנט די משנה, או א מענטיש דארף זיך מפקור
זיין פאר תורה, עם נישט קיין חילוק וואם עם אייז געווען דיין פרישטאג היינט, עם אייז
ニישט קיין נפקא מינה וואם דיין מייטאג אייז געווען, צו דו בייזט גועללאפן ביינאכט צו
ニישט, אלען דארפסטו אוועקגעבען צויצוקמען צו תורה.

לעבד על תאות האכילה

אבל אין הייליגע ספרים שטיטיט, ווי מעד א מענטיש געט זיך נאך די הענוגים, קען
ער זיך נישט מפקור זיין פאר תורה. עד שאתה מהפלל שיבנוו דברי תורה
בפיך, מהפלל שאיל יבננו מענדנים לתחק פיך (חומר בתובות קד). פאר ידע קענדי וואם
מען עצט, גיטט אורים א' חומר. עם אייז פארביבנן איזטן מיטאן אנדרען, מענדנים מיט
גמרא תומס' גיטט אין איזין כל'. פונקט ווי פיעער אונ וואסער קען נישט
אריגניין אין איזין כל', גיטט דאם אויך נישט ארין אנטאיינעם. אין מען דארף זיך געוועיניין
צוביסלער, זיך נישט נאכצונגען אלע הענוגים. מען מוּוּ נישט עמן אלען וואם אייז דא
צובאקווען אין געשעפט, וואם ער האט לב צו עמן. וואם ער האט נישט ליב, דארף
מען דאך נישט זאגן, ווועט ער דאך ממילא נישט קייפן. מען רעדט פון אלען וואם עם
אייז דא אין געשעפט, אונ ער האט לב צו עמן, מוּוּ ער נישט אלען עמן. וואם מען
לייגט אראפ אויפן טיש אין ישיבה, מוּוּ ער אויך נישט אלען טעם זיין.

מען דארפ זיך מאכן גדרים, זיך קענען צוריקהאלטן. וואס דער סדר דערפֿן איז, פון צייט צו צייט, יעדען וואך, זאל ער זיך מונגע זיין פון איין געוויסען מאכל נישט צו עסן, מען רעדט נישט וואס מען דארפֿ צום געווונט, מען רעדט וואס מען עצט מותרות. די וואך עצט ער נישט קיין פאמטען משיפּם, (דער וואס עצט אי), אדרער די וואך עצט ער נישט קיין משאקלאלדער, די וואך עצט ער נישט קיין קענדי, די וואך וועט ער נישט עסן דעם צושפייז וואס איז דא, פרוביין בי זיך, א מענטש קען זיך נישט מונגע זיין אויפֿ אייניכאל פון אלע תענוגים נישט צו עסן, אבער פון איין מאכל זיך אפֿזואהאלטן, איין וואך מרינקט ער נישט קיין קלירטען סאדער, דאם קען מען זיך צוריקהאלטן. מען געווינט דעם גוף או מען דארפֿ נישט אלעט האבן, און מען דארפֿ זיך נישט נאכגען אלע תענוגים, און ווי מער א מענטש טומט אינטערדרוקן דעם גוף וועט מער ליבטן זיין קאף איין תורה.

בימי הבחירה תלוי כל ימי

עס איז דאך די יונגע יארן, די גمراא זאנט דאך ווי שיין די יארן זענען, עס איז די שענטטע יארן אינעם לעבן וואס מען האט. ווי אזי עס וועט אויסקוקען ענקער גאנץ **לעבן שפֿעטער**, בי די זיבצעיג יאר, בי די נײַנציג יאר, וואס דער אייבערשטער געבט צו זיין אויפֿ דער וועלט, **דאם אלעט זיך ווענט זיך ווי אזי ער טוֹט זיך יעצט אויפֿפֿרין**. מיט וואס מען גיט ארים אלע בחור, דאם באנגלייט דאם גאנצע לעבן שפֿעטער. וווען איינער איז זיך יעצט מתרשל פון צו שמיינן אין תורה און אויסארכעטן די מודות, האט ער נישט פֿאַרלוֹין דעם היינטינן זמן, ער האט פֿאַרלוֹין אַ שטיך פון זיין לעבן. זיין ערתוֹ ווי אזי ער וועט אויסקוקען שפֿעטער, ווענט זיך אלעט ווי אזי ער האט אויסגענט זיך עצט.

צו שפֿעטער וועט זיין עתידות זיין בעילמו של תורה, צו ער וועט קענען זוכה זיין צו זיין באהלה של תורה, צו ער וועט זיך דארפֿ אַרומדריען אין מאנהעטען צו זוכן אַ דזשאָב, אלעט איז תלוי ווי אזי ער האט זיך אויפֿגעperfֿט אלע בחור. וווען עס קומט צו אַ שידוך, וואס פֿאַר אַ סָּארט שידוך ער וועט טוֹן, אלען ווענט זיך וואס דו האסט

אהער געשטעלט ביז צום ווערטן אַחַת. ווי אווי מען פירט זיך אויף, וואָס מען אַיז
מקבלְ יונצט, זאל מען וויסן או מען טומט נישט נאר פאָר יונצט, וואָס דּו טומט
יענט, טומטו פאָר דיין גאנצָן לְעֵבֶן שְׁפָעַטָּר, אַזְנָן עַם אַיז אַשְׁדָּא אַז מען
זאל נישט אויסנויצען די ציִיט יענט, אַזְנָן דּעַם מְפַסִּיד זַיִן דּעַם עַתְּדוֹד פֿן נאָכְדָּעַם.
וואֹילְ אַיז דּעַם וואָס נְצָטָם אַוִּים אַלְעַזְיָעַ שְׁהָעָז אַוִּיפְתָּה אַז עַבְדָּת הַ' ווַיְלָאָגָּג
ער אַיז יונְגָּן.

עַם שְׂתִּים אַיז די מִשְׁנָה (אַבּוֹת ד-בּ), או מען לְעֵרְנָת תּוֹרָה ווַיְלָאָגָּג מען אַיז יונְגָּן, אַיז
אווי ווי מען געטעט אַשְׁיְינָעַם פָּאָפֵּר אַזְנָן שְׁרִיבָּת דְּעֻרוֹיף, אַזְנָן עַם בְּלִיבָּת די
שְׁרִיפָּת אַשְׁיְינָעַ שְׁרִיפָּת. וואָס מען לְעֵרְנָת תּוֹרָה שְׁפָעַטָּר אַיז אוּיךְ חַשּׁוּב, אַבָּעָר עַם
אַיז שְׁוִין אוּיךְ ווי אַפְגַּעַמְעַקְטָּעַ פָּאָפֵּר, וואָס מען דָּאָרָף שְׁרִיבָּן דְּעֻרוֹיף, אַזְנָן עַם
דְּעַרְקָעָנָט זַיךְ נִשְׁטָּמָן. די גְּמָרָא (שְׁבַת כָּא): זָאָגָּט, אוּ אַפְּילָוּ אַזְאָךְ וואָס מען האָט
גַּעֲלָרָנָט שְׁפָעַטָּר אַזְנָן מען האָט עַם נִשְׁטָּמָן גַּעֲלָרָנָט פְּרִיעָר, דָּאָרָף מען חַרְמָה האָבָּן
דְּעֻרוֹיף, ווַיְלָאָגָּג עַם אַיז אַנְפְּקָא מִינָה לְגַרְסָא דִינְקוֹתָא. וואָס מען האָט גַּעֲלָרָנָט אַיז די
יונְגָּט, דָּאָס בְּלִיבָּת.

אַפְּ פָּעָם אִינְנוּ מַאֲוֹחֶר

אַחַד דָּאָרָף נָאָר האָבָּן אַיז גַּטְעָ שְׁהָאַיז זַיִן לְעֵבֶן, אַיז גַּטְעָ שְׁהָאַיז שְׁוּבָ הַדָּעַת,
אַבְּעַרְטָרָאַכְטָן זַיִן מִצְבָּאַיְינָעַם לְעֵבֶן, אַזְנָן עַם קָעָן טְוִישָׁן אַלְעַזְיָעַ שְׁפָעַטָּר.
בָּאָמָת טְרָאַכְטָן בַּי זַיךְ, וואָס אַיז מִין עַתְּדוֹד, עַם אַיז שְׁוִין אַדְוָרְכָּגָעָנָגָעָנָעָן אוּוּיפְּילָ
יָאָרָן, אַזְנָן ווַיְלָאָגָּג אַיךְ שְׁמִינִיגָּן, צָו וואָס ווַיְלָאָגָּג צְקוּמָעָן, אַזְנָן אוּיבָּעָר האָט אַ
אַמְתָּדִיגָּעָ דְּחַלְטָה זַיךְ מְפַקְּיר זַיִן פָּאָר תּוֹרָה, דְּעַמְּמַאְלָטָם קָעָן עַד
זַיְעָר גְּרִינְגָּ גַּעֲטָוִישָׁט ווַעֲרָן פָּאָר עַפְעָם אַנְדָּעָרָשׁ. אַזְנָן עַם אַיז קִינְמָאָל
נִשְׁטָּמָן צָו שְׁפָעַטָּר, עַד זָאָל נִשְׁטָּמָן זָאָגָּט, ווּעַזְנָאָיךְ ווְאַלְמָט עַם גַּעַטְמָן מִיטָּא פָּאָר יָאָר צְווּיקָ
וְאַלְמָט אַנְדָּעָרָשׁ גַּעַוְעָן, יַעַצְטָמָן אַיז שְׁוִין שְׁפָעַטָּר. רַבִּי עַקְבָּא האָט אַגְּנָהָיוֹבָן בַּי די
פָּעַרְצָיָג יָאָר צָו לְעֵרְנָעָן תּוֹרָה (כְּתָבוֹת סָגָן), אַזְנָן עַד אַיז אוּסְמָנָעָוָאָקָפָן אַרְבָּיָעָקָבָא, אוּ
מִיר ווּעַלְןָ אַנְהָיָבָן בַּי די פָּעַרְצָיָג ווּעַלְןָ מִיר נִשְׁטָּמָן אַגְּקָוּמָן אַיז עַרְגָּעָן, אַבָּעָר יַעַצְטָמָן אוּ

מען איז נאך יונג, אין די ימי הבחירה, ווילאנגע מען זיצט נאך אין די ישיבה, קען
עדער אינגער נאך אויסשטייגן און אויסוואקסן.

יבא יומ שיתבעו ממנה על שלא נעשה אדם גדול

און מען זאל וויטן, או עם ווועט קומען אמאָל א צייט וואָם מען ווועט פֿאַדערן פֿון
יעדרן איינעם, און מען ווועט אים פרען, פֿאַרוֹוָאָם בִּזְמָוּן נִישְׁתָּ
אויסגעווואקסן אַ רָאַשׁ יִשְׁבָּה, פֿאַרוֹוָאָם בִּזְמָוּן נִישְׁתָּ אַוְיסְגַּעַוְוָאָקְסָן אַ מְרָבִּין
תּוֹרָה, ווְאַלְסָט גַּעֲקֻעַנְט. הָאָסְט אַ גּוֹטֶן קָאָפּ, עַמְּהָאָסְט דִּיר גַּאֲרְנִישְׁט גַּעֲפָעַלְטָן,
הָאָסְט גַּעֲקֻעַנְט זִיכְּן אַן לְעָרְנָעָן פְּלִיְּסִינְגּ, הָאָסְט נִישְׁתָּ פָּאָר דִּיר אלְּיָזִין
קָאַלְיָע גַּעֲמָאָכְט, הָאָסְט קָאַלְיָע גַּעֲמָאָכְט פָּאָר דִּיר ווּעַלְטָן. וַיְיָגַר אַיְזָה זְבוֹת ווּעַן
איינגער ווְאַקְסָט אַויִּס אַרְבִּי עַקְבָּא אַינְגָּר, צַו קְלַעַנְגָּר פּוֹנוּם רֵ' עַקְבָּא אַינְגָּר, אַן דָּעַר
וּלְבָעַר רֵ' עַקְבָּא אַינְגָּר הָאָסְט גַּעֲקֻעַנְט אוּסְוָאָקְסָן מִיט זַיִן גּוֹטֶן קָאָפּ, צַו זַיִן אַיְזָה
קָאַמְּפָוּטָעָר אַוְיךָ. ווּעַן ער זאל נִישְׁתָּ לְעָרְנָעָן ווְאַלְטָן ער אוּסְגַּעַוְוָצָט זַיִן קָאָפּ פָּאָר
עַפְעַם אַנְדָּעַרְשׁ, מען ווועט פֿאַדערן אַמְּאָל פּוֹנוּם מְעַנְשָׁ, אוּדוּ הָאָסְט גַּעַהְאָט
כָּלִם, פֿאַרוֹוָאָם בִּזְמָוּן נִישְׁתָּ אַוְיסְגַּעַוְוָאָקְסָן צַו זַיִן אַ מְוֹרָה הַוּרָה בִּישְׁרָאֵל, מִיט דִינְיָע
כְּשָׂרָנוֹת ווְאַלְסָטוֹ גַּעֲקֻעַנְט צַוְקָמָעָן אַן אוּסְוָאָקְסָן צַו זַיִן אַדְמָן גַּדְלָה, יִצְחָם אַיְזָה
צִיְּטָה דָּעַצְוּ, יַעֲדָר אַינְגָּר הָאָסְט דָּאָךְ בָּאָמָת אַרְצָן אוּר ווּילְ שְׁטִינְגִּין.

עַם אַיְזָה נָאָר דָּא אַוְיִיפְּלָץ צַו ווְאַונְטְּשָׁן, אוּדוּר אַיְבָּרְשָׁטָעָר זְאַל גַּעַבָּן אוּ מעַן זְאַל
קְעַנְגָּן מְוֹצִיאָ זַיִן מִן הַכְּבָה אֶל הַפּוּלְעָלָ. אַטְיִפְעָ רְצָן אַיְזָה דָּא בִּי יַעֲדָן אַיְינְעָם, ער
וּוְילְ זַיִן גּוֹטָם, ער ווּילְ לְעָרְנָעָן, ער ווּילְ שְׁטִינְגִּין אַיְזָה תּוֹרָה, אַן ער ווּילְ נַתְעַלְתָּה ווּרְעָן, ער
הָאָסְט נִישְׁתָּ אַיְבָּיגּ דִּי כּוֹחוֹת אוּ ער זְאַל עַם אַרְוִיסְנָעָמָעָן מִן הַכְּבָה אֶל הַפּוּלְעָלָ. זְאַל דָּעַר
אַיְבָּרְשָׁטָעָר גַּעַבָּן, יַעֲדָר גִּיטָּה דָּאָךְ אַיְזָה יִשְׁבָּה, מִיט אַ אַמְּתָדִינָעָ רְצָן אַנְהִיבָּן אַ
נִיְעָ מְהֻלָּךְ אַיְינְעָם לְעַבָּן. נִישְׁתָּ קְוֹקָעָן אַיְזָה ווּאַם עַם אַיְזָה גּוֹזְעָן פֿון פְּרִיעָר, נִישְׁתָּ קְוֹקָעָן
וּוּאַם עַם אַיְזָה אַדוֹרָךְ גַּעֲנָאָגָעָן בִּי יַעֲצָטָם, אַנְהִיבָּן מִיט אַ פְּרִישָׁע חַשְׁקָה. אַ פְּרִישָׁע
מְסֻכָּתָה, פְּרִישָׁע צְוּיָּה מְסֻכָּתָה, דִּי מְסֻכָּתָה ווּאַם מעַן לְעָרְנָתָ אַיְזָה יִשְׁבָּה, אַן אַ פְּרִישָׁע
מְסֻכָּתָה ווּאַם ער גִּיטָּה גּוֹמָר זַיִן דָּעַם זַיִן, ווּאַם ער גִּיטָּה לְעָרְנָעָן פָּאָר זַיִן. נִעְמָעָן אַוְיָזָה זַיִן

צו לענין ספרי מוסר, ספרי חסידות, ארכבעטן אויף די מדות, אלץ זיך אויסקליבן א געוויסע מדה וואם אויף דעם ני איך אנהייבן צו ארכבעטן אויף זיך, או מען זאל זיך קענען הטען דערמיט, און איך זאל קענען שטינגן.

זאל דער איבערשטער העלפֿן או מען זאל האבן א געוואלדיגע הצלחה, בדרך שאדם רוצה לילך מוליכין אותו, עם איז דא סייעטה דשמייא, עם ווענט זיך נאר אינעם רוצה לילך, אין דעם ווועג וואם מען וויל ניין, און אויב מען וועט מהליכט זיין או מען וויל ניין און שטינגן אין תורה, וועט דער איבערשטער געבן או ער וועט האבן אסאך הצלחה. און איך וויל נאר אויפֿל ווונטשען, דער באשעפֿער זאל ענק געבן, או אלע זאלן אויסוואקסען תלמידי חכמים און ערליך יודז, יראי ה' וחושבי שמו, עובי ה' חסידים ואנשי מעשה. דער באשעפֿער זאל געבן או וואם מען טומט זאל זיין מיט א געוואלדיגע הצלחה, לאוקמי גורסא סייעטה דשמייא, האבן סייעטה דשמייא אין וואם מען טומט, מען זאל הערין שטענדיג פֿן ענק נאר גומטע בשורות, און וועל מיר זוכה זיין אלע אינאיינעם אקעגן צו גיין משיח צדקינו ב מהרה בימינו Amen.